

# GALERIA DRAMATICA.

8778

## COLECCION

## DE LAS MEJORES OBRAS

DEL

TEATRO ANTIGUO Y MODERNO ESPAÑOL Y  
DEL ESTRANGERO.

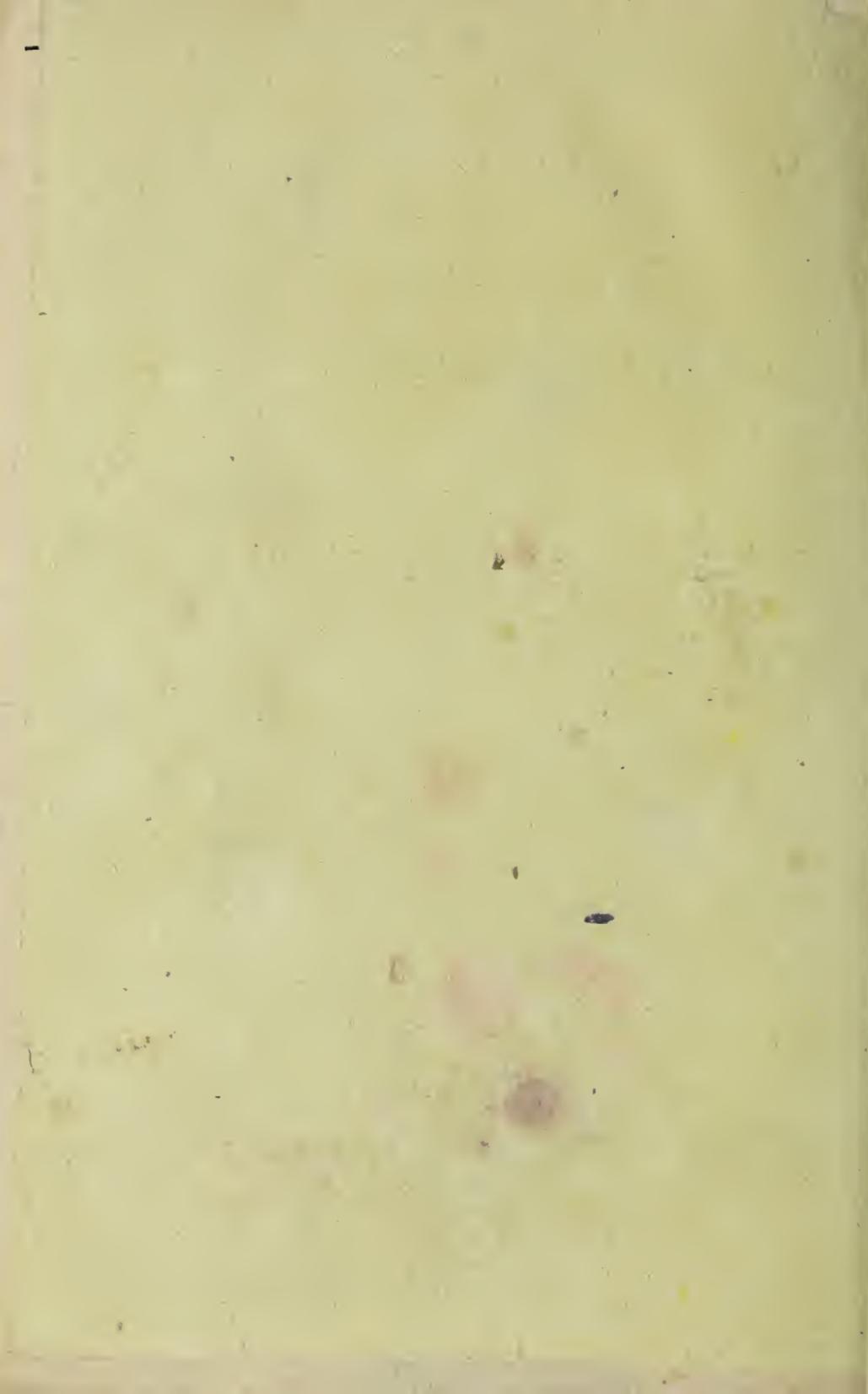
Esta interesante coleccion comprende hasta el dia mas de 250 comedias cuyos autores son :

- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| D. Manuel Breton de los Her-<br>reros. | D. Patricio de la Escosura.       |
| D. Antonio Gil de Zárate.              | D. Eugenio de Ochoa.              |
| D. Juan Eugenio Hartzenbusch.          | D. Francisco Martinez de la Rosa. |
| D. Antonio Garcia Gutierrez.           | D. Manuel Eduardo Gorostiza.      |
| D. Mariano José de Larra.              | D. Mariano Roca de Togores.       |
| D. Ventura de la Vega.                 | D. José de Castro y Orozco.       |
| D. Angel Saavedra (duque de<br>Rivas). | D. José Garcia de Villalta.       |
| D. José Zorrilla.                      | D. Isidoro Gil.                   |
| D. Miguel Agustin Príncipe.            | D. José de Espronceda.            |
|  | D. Tomas Rodriguez Rubí.          |
|  | D. Eugenio de Tapia. &c. &c.      |

MADRID.

LIBRERIAS DE ESCAMILLA Y CUESTA.

*Polvos de las mejores comedias*



# LOS POLVOS

DE LA

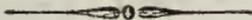
## MADRE CELESTINA,

COMEDIA DE MÁGIA EN TRES ACTOS,

ACOMODADA DEL TEATRO FRANCÉS AL NUESTRO

POR

D. JUAN EUGENIO HARTZENBUSCH.



M. P. S. 201  
EN LA IMPRIMERÍA DE VENES,

Noviembre, 1840.

## PERSONAS.

---

D. JUNÍPERO MASTRANZOS.	UN MOZO DE POSADA.
MAESE NICODEMUS CHIRI-	UN PORTERO.
NELA.	UN CARBONERO.
CELESTINA.	CUATRO LAVANDERAS.
LA LOCURA.	DOS ESTUDIANTES.
D. GARCIA VERDOLAGA.	DOS MOZOS DE SILLA.
TERESA.	DOS GIGANTAS.
CIGARRON.	DOS ENANAS.
ESPARAVAN.	UN NIÑO.

*Damas y caballeros, escuderos y pages, soldados, alguaciles, carboneros, muchachos, estudiantes, lavanderas, locos y locas, penitentes, mozos, pueblo, sátiros, chinos, enanos, &c. &c. &c.*

La acción principia en Madrid y concluye cerca de Huesca, y pasa á fines del siglo XVII.

Esta comedia, que pertenece á la Galería Dramática, es propiedad del Editor de los teatros moderno, antiguo español y extranjero; quien perseguirá ante la ley al que la reimprima ó represente en algun teatro del reino, sin recibir para ello su autorización, segun previene la real órden inserta en la gaceta de 8 de mayo de 1837, y la de 16 de abril de 1839, relativa á la propiedad de las obras dramáticas.

# ACTO PRIMERO.

Botica con dos puertas á los costados, y dos ventanas en el fondo para despachar.—Una mesa, un mortero grande, un sillón, &c.

## ESCENA PRIMERA.

MAESE NICODEMUS. ESPARAVAN. PARROQUIANOS DE LA BOTICA, á las dos ventanas del fondo.

*Parroquiano* 1.º Maese Nicodemus.

2.º Señor Chirinela.

3.º Maese Nicodemus Chirinela.

*Todos los parroquianos.* Mi receta pronto.

*Nicodemus.* Ya voy. Esparavan, despacha.

*Esparavan.* Voy, maese.

*Parroquianos.* Mi receta, mi receta.

*Nicodemus.* Callen, y aguarden vez. ¿Quién está primero?

*Todos.* Yo, yo, yo.

*Nicodemus.* Tengan flema; que no faltará á los enfermos una hora en que morirse. ¿Para quién es el caldo de vívoras?

1.º Para mí. (*Nicodemus y Esparavan van y vienen de la mesa á la ventana.*)

*Nicodemus.* Tome y escape. (*Mirando una receta.*)

A ver ¿qué es esto? «Bálsamo del cura de Tembleque.»

*Una muger.* Yo soy.

*Nicodemus.* ¿Usarced es el cura, hermosa? Servidor de su reverencia.

*Esparavan.* Licor de guijarros.

2.º Venga.

*Nicodemus.* ¿Y el emplasto con manjar de los dioses?

3.º Acá. ¡Huf! Maese Nicodemus, esto huele á demonios: ese nombre es pulla.

:

*Nicodemus.* Es antífrasis, señor mio: por eso le llaman á vusted pelon, en lugar de pelado. ¡Oh! ¿quién asoma por allí? Esparavan, sirve tú á esa gente. (*Esparavan despacha á los parroquianos, y se retiran.*)

## ESCENA II.

CELESTINA.—DICHOS.

*Nicodemus.* ¿Qué os trae á mi casa desde Mahudes, madre Celestina?

*Celestina.* Vengo á Madrid para daros un aviso:

*Nicodemus.* Desde luego digo que será muy importante. Siempre que me habeis visitado, me habeis traído noticias muy lisonjeras. La última vez me pronosticásteis que mi muger se moriria en veinte y cuatro horas. ¿Qué miedo tuve de que os dejara por embustera!

*Celestina.* Yo no me equivoco nunca, señor Nicodemus.

*Nicodemus.* Aun por eso dicen malas lenguas que sois... ¡Disparate como él! Porque teneis en vuestro sótano untos y redomas, ¡por fuerza habeis de ser bruja! Untos y redomas tengo yo, y soy boticario.

*Celestina.* Y no teneis nada de hechicero.

*Nicodemus.* ¡Ay! Si yo hubiera conseguido levigar vuestro desden en el pórfido de mi rendimiento... Puestos en confraguacion nuestros corazones, hubieran producido el operato mas prodigioso de la nupcial farmacopea. Pero vuestro labio siempre se negó á hacer por mí un gargarismo con agua de magnanimidad.

*Celestina.* Os lo he dicho repetidas veces, amigo Chirincla: si he de casarme, ha de ser con un joven.

*Nicodemus.* Un joven, un joven... No debeis olvidar que vuestra fecha es ya muy respetable.

*Celestina.* Pues aunque parezco muger de dias, no se me conocen mis años.

*Nicodemus.* Vivireis de cada uno sola una estacion,

pero siempre será la del invierno. En fin, ¿qué venís á decirme?

*Celestina.* Que Teresita Loreto, la mística de vuestra cuñada, ya tiene novio.

*Nicodemus.* Como que se le he propuesto yo. Si es don Junípero Mastranzos, un ricote de Fuentidueña.

*Celestina.* Es don Garcia Verdolaga, un poeta de buhardilla.

*Nicodemus.* ; Don Garcia, nuestro vecino! ; Un cople-ro! ; un pelgar! Pues amiga, esa boda no la he dispuesto yo, ni la consentiré nunca.

*Celestina.* Asi tratan de pasarse sin vuestro consentimiento.

*Nicodemus.* ¿De dónde lo sabeis?

*Celestina.* De esta carta que he cogido al criado de don Garcia. (*Da un papel á Nicodemus.*)

*Nicodemus.* ;Qué escándalo! Me dejais hecho una mano de almirez, señora Celestina. ;Atreverse á escribir una carta de amores á una chicuela á quien educaba yo para monja por darle un dote corto, y á quien caso por no darle ninguno!

*Celestina.* ¿Qué quereis? Los poetas con el salvo conducto de no sé qué Horacio ó Curiacio se atreven á todo.

*Nicodemus.* ;Oh! Pues aqui es preciso tomar una medida astringente, á despecho de la autoridad boraciana. (*Llamando.*) Digo, Teresita, Loretito. Teresa.

*Teresa.* (*Dentro.*) Hermanito.

*Nicodemus.* Sal corriendo.

*Celestina.* Yo me retiro á esa pieza inmediata, porque no gusto de intervenir en asuntos domésticos. (*Vase.*)

### ESCENA III.

TERESA.—NICODEMUS. ESPARAVAN. *Despues,* D. JUNÍPERO.

*Nicodemus.* Digo, niña, ¿conoce vusted esta carta?

*Teresa.* Sí, cuñadito de mi vida, es para mí.

*Nicodemus.* ;Para tí? ; Desenvuelta! ; desvergonza-

da! (*Sale don Junípero.*) ¡Oh señor don Junípero! ¡cuánto me alegro de veros por aquí!

*Junípero.* ¡Cuánto me alegro de veros! Entre paréntesis, tengan muy buenas tardes vuestras mercedes. ¡Cuánto me alegro de veros! acabais de decirme. Pues es que todo el mundo hace otro tanto. «Celebro que esteis con salud, guarde Dios vuestra vida.» Mi persona escita un interés general donde quiera que me presento.

*Nicodemus.* Hoy os presentais muy á tiempo en mi casa.

*Junípero.* ¿A tiempo acaso de que Teresita diga que me quiere?

*Teresa.* No, señor don Junípero de mi alma.

*Nicodemus.* No precisamente; pero en cambio he descubierto que se deja querer de otro.

*Junípero.* El descubrimiento no es tan plausible como el de las Indias; pero no pasando de ahí...

*Teresa.* Pasa, señor don Junípero de mis ojos.

*Junípero.* ¿Pasa, eh? Pues eso no lo dejo yo pasar así como quiera.

*Nicodemus.* Se ha propasado en efecto nuestro vecino don Garcia Verdolaga...

*Junípero.* ¿El que puso en seguidillas la regla de San Benito? ¡Dios mio! ¿A qué?

*Nicodemus.* A escribir á Teresa esta carta ininteligible. ¿Conoceis vos esa algarabía? (*Da la carta á don Junípero*)

*Junípero.* (*Mirándola.*) K, 8, 2, Q... ¿Quién descifra esto?

*Teresa.* Yo, si gustais.

*Nicodemus.* A ver.

*Teresa.* Dad acá. Es un billetito en verso.

*Nicodemus.* Cosa de poetas.

*Teresa.* Una octava real.

*Junípero.* Lo de reales, creia yo que entre poetas era desconocido.

*Teresa.* Dice así: (*Lee.*)

*Ya, Teresa, que el bárbaro cruel  
que robarte pretende tu caudal...*

*Junípero.* Parece una alusion á vuestra persona, maese Nicodemus.

*Teresa.* *Dá tu mano al estúpido rival...*

*Nicodemus.* *Eso va con vos, amigo don Junípero.*

*Teresa.* *Dá tu mano al estúpido rival  
que entre mis uñas dejará la piel...*

*Junípero.* *(Aparte.) ¡San Bartolomé bendito!*

*Teresa.* *Huye por el postigo del corral,  
y espera á media noche á tu doncel,  
que llevará contra cualquier gandul  
seis jayanes con trancas de abedul.*

*No escribe mas. (Nicodemus quita á Teresa la carta, y la deja despues encima de la mesa. Esparavan hace de ella un cucurucho.)*

*Junípero.* *¿Y os parece poco? Vos ¿qué decis á eso?*

*Teresa.* *¿A qué?*

*Junípero.* *A lo de la piel y los abedules.*

*Teresa.* *Que me parecen consonantes de muy buen efecto.*

*Junípero.* *¡Oh! pues á mí me suenan malísimamente.*

*Teresa.* *Eso va en gustos: con todo, el vuestro y el mio pudieran ponerse en armonía.*

*Junípero.* *Armonicémonos.*

*Teresa.* *A favor de un temperamento...*

*Junípero.* *Atemperémonos en buen hora.*

*Teresa.* *El señor don Junípero Mastranzos parece que quiere casarse conmigo.*

*Junípero.* *Si me teneis enamorado como una bestia.*

*Nicodemus.* *Propiamente.*

*Junípero.* *Por eso he puesto á vuestras plantas mi corazon, hacienda y blasones.*

*Teresa.* *Pues bien: yo acepto sin dificultad la hacienda por no desairaros; pero la mano y el corazon me honran mucho para que deje de...*

*Junípero.* *¿De admitirlos tambien?*

*Teresa.* *De renunciar á ellos.*

*Junípero.* *Si fuera caviloso, sospecharia que me ibais á dar calabazas.*

*Teresa.* *Antes os invito á que me las deis á mí. Quiero ofrecer á Dios esta mortificacion.*

*Junípero.* *¿No es mas fácil que os mortifiqueis siendo mi muger? Yo os aseguro que no os faltaria penitencia conmigo.*

*Teresa.* *No me cabe duda; pero el que mas y el que*

menos quiere penitenciarse conforme á su voluntad.

*Nicodemus.* Tu voluntad supone aqui tanto como un escrúpulo de azucar en cien libras de agua. Yo soy tu tutor, y fui marido de tu hermana, y quiero y ordeno que te cases con el señor. Obedece, ó sufrirás los terribles efectos de una cólera farmacéutica en sublimacion compuesta con la de tutor y cuñado.

*Teresa.* Sea todo por Dios.

*Nicodemus.* Es que irás al instante á un convento.

*Efficietur dilúculo*, como receta para el que se va por la posta.

*Teresa.* Sea por la Virgen santísima.

*Nicodemus.* Te sepultaré entre cuatro paredes en Santa Teresa.

*Teresa.* Sea por mi santa patrona.

*Nicodemus.* Sea por don Garcia, es lo que debes decir.

*Teresa.* No me gusta desmentir á nadie.

*Nicodemus.* Ni á mí tolerar que se ria en mis barbas una mocosa. Esparavan, la gorra y la capa. Ahora mismo voy á llevarte.

*Junípero.* Poco á poco: yo espero de la docilidad de Loretito, de su amabilidad, de su disciplina-bilidad...

*Teresa.* Si señor, esperen vuestras mercedes de mí lo que quieran, siempre que manden lo que quiera yo.

*Junípero.* En tal caso, no dilatemos el darla esta prueba de nuestro cariño.

*Teresa.* ¿Cuál? ¿La de encerrarme?

*Junípero.* Justamente: mi coche está á la puerta; tendré el honor de acompañaros en él al convento.

*Nicodemus.* Vamos.

*Junípero.* Me lisonjeo, ídolo mio, de que en la soledad del claustro conocereis que enamorado yo de vos tan á machamartillo, y convencido á la par de que soy el esposo único que os conviene, está en el orden que coadyuve á que se pongan en práctica todos los medios coercitivos posibles para haceros dichosa á fuerza de haceros penar.

*Nicodemus.* Bien puedes olvidarte de don Garcia, porque no volverás á verle.

*Teresa.* Tampoco veré al señor Mastranzos; vayase lo uno por lo otro.

*Nicodemus.* Esparavan, si se descuelga por aqui don Garcia, échale á palos. Andando, niña.

*Junipero.* (*Presentando la mano á Teresa.*) Tenga yo la dicha de sentir la pulsacion de vuestra hermosa mano.

*Teresa.* Tomad, sentidla. (*Le da un bofeton.*)

*Nicodemus.* ¿Qué ha sido eso, bellaca?

*Junipero.* Eh, un bofetoncillo casero, que no vale la pena. Vamos al coche. (*Vanse Teresa, don Junipero y Nicodemus.*)

#### ESCENA IV.

ESPARAVAN.

«Si se descuelga por aqui, échale á palos.» Sus dificultades tendrá el negocio. Los palos pudieran recaer sobre mis costillas facilísimamente; pero la obligacion de un mancebo es consagrar á su principal todo su individuo, sin distincion entre brazos y espaldas. Para eso nos alimentan de sobras, nos visten de deshechos y se guardan el dinero que les ganamos. Pero aqui viene por su pie don Garcia, sin haberse descolgado de parte alguna: el encargo del maese resulta nulo.

#### ESCENA V.

D. GARCIA.—ESPARAVAN.

*Garcia.* Esparavan, ¿es Teresa la que ha salido de aqui hace un momento? ¿La que va con el maese en un coche?

*Esparavan.* La misma, señor don Garcia.

*Garcia.* ¿Y quién es el que ha subido con ellos?

*Esparavan.* Don Junipero Mastranzos.

*Garcia.* (*Aparte.*) ¡Cielos! ¡Mi rival!

*Esparavan.* ¿No le conoceis?

*Garcia.* ¿Quién no conoce por su pinta que no puede menos de ser algun majadero?

*Esparavan.* ¿Cómo majadero? Es un hombre riquísimo.

*Garcia.* ¿Y eso qué le hace?

*Esparavan.* Hace que se case con Teresita.

*Garcia.* ¿Cuándo?

*Esparavan.* Yo no sé; pero ellos van á una diligencia concerniente á la boda.

*Garcia.* ¿Es posible? ¿Van á la vicaría?

*Esparavan.* (*Aparte.* Disimulemos.) Yo estoy en que tratan de verse con el vicario. (*Aparte.*) Vicario tendrán las monjas tambien.

*Garcia.* ¿Teresa infiel? ¿Oh! no lo creo.

*Esparavan.* ¿Quereis una prueba del caso que hace de vos? Mirad vuestra carta convertida en un currucho.

*Garcia.* ¿Oh traicion! ¿Oh profanacion! ¿Mis conceptos sirviendo para envolver raiz de chirivía! ¿Pérfida, ingrata!

*Esparavan.* (*Aparte.*) Si se desesperase y se ahorcara, mi amo y el parnaso español se libraban de un estorbo.

*Garcia.* Soy perdido. Si á lo menos pudiera hablarla un instante...

*Esparavan.* Dificilillo será.

*Garcia.* ¿Con que la traidora trata ya de evitar mi presencia? ¿Y yo que no tengo medio ninguno para sacarla de aqui! Solo, sin recursos, sin un amigo...

*Esparavan.* ¿Y los seis jayanes de las tranças?

*Garcia.* Fue una invencion poética, un verso traído por la fuerza del consonante. No tengo mas que mi amor y mi infelicidad y mi rabia. Estoy desesperado.

*Celestina.* (*Asomándose á la puerta por donde se entró.*) Asi es como yo deseaba verte. (*Don Garcia se sienta abatido en un sillón.*) Oigámosle ahora. (*Sale y se acerca á don Garcia.*)

## ESCENA VI.

CELESTINA.—D. GARCIA. ESPARAVAN.

*Garcia.* Apurar, cielos, pretendo,  
ya que me tratais así,  
por qué culpa mereci  
los males que estoy sufriendo.  
Aunque si en mi bolsa emprendo  
un registro indagador,  
ya cesa vuestro rigor  
de parecerme severo,  
porque el no tener dinero  
es el delito mayor.  
Solo quisiera saber  
qué requisito especial  
hace en mí mas criminal  
la culpa de no tener.  
Logran hacerse querer  
mil y mil con frenesí  
sin soltar maravedí,  
sin prenda notable alguna;  
¿por qué diantre su fortuna  
no me ha de alcanzar á mí?  
Antójasele á un idiota  
cualquier destino brillante,  
y viénesele al instante  
rodado como pelota;  
otro que no entiende jota,  
emprende determinado  
un negocio aventurado,  
y se hace de golpe rico;  
¿es forzoso ser borrico  
para ser afortunado?  
A tal consideracion  
en rabia y furor deshecho,  
quisiera arrancar del pecho  
pedazos del corazon.  
¿Hay, cielos, ley ni razon  
para tan bárbara lid?  
¿Por qué me negais, decid,

lo que conceder os veo  
al mas pobre y al mas feo  
y al mas tonto de Madrid?

*Celestin.* Con asombro de mirarte,  
con admiracion de oirte,  
me resuelvo á interrumpirte  
con el fin de consolarte.

*Garcia.* Quite, buena vieja, aparte.

*Celestin.* Ya que tus males no igooro,  
quizá yo tu triste lloro  
convierta en plácida suerte.  
¿Qué es lo que quieres?

*Garcia.*

La muerte.

*Celestin.* ¿Con qué vivieras?

*Garcia.*

Con oro.

*Celestin.* Para que vivas, te doy  
cuanto produce el Perú.

*Garcia.* ¿Quién eres para eso tú?

*Celestin.* Quien puede cumplirlo soy.

*Garcia.* Dudoso hasta verlo estoy.

*Celestin.* Lo hará ver un talisman.

*Garcia.* ¿Cuál?

*Celestin.* Unos polvos serán.

*Garcia.* Y con ellos ¿qué he de hacer?

*Celestin.* Desear, hablar y oler,  
y tu gusto cumplirán.

*Garcia.* Bien: ¿y qué se necesita  
para gozar sus virtudes?

*Celestin.* Ir esta noche á Mahudes.

*Garcia.* Pues no faltaré á la cita.

*Celestin.* Esparavan.

*Espara.*

Abuelita.

*Celestin.* Lo que esta receta ahí  
(*Dándole un papel.*)  
dice, mézclalo entre sí  
para calcinarlo luego.

*Espara.* ¿Estas drogas? Si no hay fuego  
con que las calcine aquí.

*Celestin.* Yo lo proporcionaré,  
y toma cuatro doblones.

*Espara.* Con semejantes razones  
¿quién resiste á vuesarcé?

- Garcia.* Cuando en Mahudes esté,  
¿por qué persona pregunto?
- Celestin.* Di en tu cuarto á la una en punto:  
« ¡Celestina! ¿Dónde estás?»  
y á mi lado te verás.
- Garcia.* Bruja sois, segun barrunto.
- Celestin.* Para servirte, Garcia.
- Garcia.* Eh, vuestro poder es treta,  
embuste.
- Celestin.* Señor poeta.  
un poco de cortesía;  
que de mágia y poesía  
yo no sé quién miente mas.
- Garcia.* Por eso mismo hallarás  
mis dudas menos estrañas:  
donde se saben las mañas,  
no hay confianza jamas.
- Espara.* Este es todo el ingrediente  
que hay que calcinar.
- Celestin.* Primero  
quebrántalo en el mortero.
- Espara.* Yo machacaré, corriente:  
pero para hincarle el diente,  
ya hay que darle firme, ya.
- Celestin.* El fuego te ayudará.  
Ahi tienes.
- (Sale del mortero una llama que lo hace ascua. Esparavan se aparta, sacudiéndose la mano.)*
- Espara.* Acorte, hermano.
- Celestin.* Ahora saca con la mano  
lo que haya dentro.
- Espara.* ¡ Arre allá !  
¿Para abrasarme? Ya baja.  
Es mas limpio un cucharon.
- (Saca con un cucharon los polvos que hay en el mortero.)*
- Celestin.* Apare.  
Los polvos son.
- (Saca una cajita, recibe en ella los polvos, y se la da á Garcia.)*  
Échalos en esa caja.  
Ten.

- Garcia.* Deseo de esta alhaja  
ver la virtud peregrina.
- Celestin.* Pues una prueba imagina  
con la cual experimentes  
los polvos omnipotentes  
de la Madre Celestina.
- Garcia.* Enseñadme la manera...
- Celestin.* Lo que pretendas, lo dices;  
lleva un polvo á las narices,  
y lo ves hecho.
- Garcia.* Quisiera  
que Esparavan no supiera  
que me vuelvo nigromante.
- Celestin.* Quitatele de delante.  
Habla con satisfaccion.
- Garcia.* Que se esconda en un cañon  
de artilleria punzante.
- (Garcia toma un polvo, y el mortero en el cual andaba maniobrando Esparavan, se convierte en una enorme geringa, dentro de la cual queda encerrado el mancebo.)*
- Espara.* ¡Ay!
- Garcia.* ¡Magnífico!
- Celestin.* ¿Qué tal?
- Garcia.* Prodigioso es tu rapé.

## ESCENA VII.

D. JUNÍPERO. NICODEMUS.—CELESTINA. D. GARCIA.

- Nicod.* *(Hablando con don Junípero á la puerta.)*  
Luego que Teresa esté  
un mes allí...
- Garcia.* *(Aparte.)* ¡Mi rival!  
*(Siéntase en un sillón que le oculta.)*
- Jun.* Si, parece natural  
que triunfe mi amor al cabo,  
pues con las damas, me alabo  
de tener alguna suerte.
- (Nicodemus se va á dejar la capa y la gorra.)*
- Garcia.* *(Aparte.)* ¿Quién diablos ha de quererte?
- Jun.* Soy buen mozo...

*Garcia.* (Haciendo uso de la caja de Celestina.)

Eres un pavo.

(Conviértese en pavo don Junipero.)

*Nicod.* ¡Calla calla! No se cuele  
en casa mal avechicho.  
Os aqui, demonio.—Es mucho  
abandono. (*A Celestina que se rie.*)  
¡Y se rebela!  
Yo te daré donde duela.  
Os.

(Echa á palos á don Junipero y sale tras él.)

*Celestin.* ¿Negarás el poder  
de mis polvos?

*Garcia.* Conocer  
lo que pueden es preciso.

*Celestin.* A la una, te lo aviso,  
cambiarlos es menester.

*Garcia.* A la una en tu guarida  
esta noche nos veremos.

*Celestin.* Y un negocio trataremos  
para mí de muerte ó vida.

*Garcia.* De mi bella fementida  
me lleva el amor en pos.  
He de hablarla.

*Celestin.* Hablad los dos;  
mas ten, Garcia, entendido  
que debes darla al olvido.

*Garcia.* ¿Por quién?

*Celestin.* Lo sabrás. A dios. (*Húndese.*)

## ESCENA VIII.

D. GARCIA.

¡Cielo santo! ¿á qué propósito  
lo dirá la nigromántica?  
Pero no; desentendámonos  
de semejante mecánica:  
lo que importa es con la pérvida  
tener un rato de plática. (*Toma un polvo.*)

Aparece la vista del convento de santa Teresa. Una taberna á un lado con un moro por muestra y un letrero que diga: taberna del Corsario Barbarroja: una mesa delante de la taberna.

### ESCENA IX.

TERESA, á una reja, debajo de la cual hay una lápida.—D. GARCIA.

*Garcia.* ; Qué miro! Me quedo atónito.  
 ¿ En un convento guardármela?  
 ¿ Si me engañó el farmacéutico?  
 ¿ Si es cuanto me dijo, trápala?  
 Bien hice en soplarle al pícaro  
 dentro de la bomba hidráulica.—

Teresa, mi bien, esplicame  
 una mutacion tan rápida.

¿ Te refugias aqui huyéndome  
 para hacer vida monástica,  
 ó es que tu cuñado el cómitre  
 te oprime con mano bárbara?

*Teresa.* Vino á su poder tu epístola,  
 yo me quité la carátula,  
 y declaré á don Junipero  
 sin andarme con metáforas,  
 que no le aceptara cónyuge  
 aunque en la mano por dádiva  
 me pusiera el cetro antípoda  
 de la region magallánica.  
 Entonces ambos caníbales  
 poniendo su acuerdo en práctica,  
 trajéronme aqui, intimándome  
 que no saldré de esta cámara  
 donde el régimen dietético  
 habrá de ponerme diáfana,  
 mientras no pronuncie esplicita  
 el sí que repugna el ánima,  
 y suba al odioso tálamo

por voluntad, ó á la trágala.

*Garcia.* No encenderá ese cuadrúpedo  
para tí nupciales lámparas;  
romperá mi mano intrépida  
sus mal digeridas cábalas,  
y asegurará sus vínculos  
nuestro cariño sin mácula.  
Ya soy rico.

*Teresa.* ¿ En qué? ¿ En imágenes  
para alguna obra fantástica?

*Garcia.* En oro.

*Teresa.* ¿ Es verdad?

*Garcia.* Escúchame.

*Teresa.* Dí, que me dejas estática.  
¿ Has heredado en América  
de algun opulento sátrapa  
que hizo doblones sin número  
merced á sus uñas de águila?

*Garcia.* (*Aparte.* Una mentirilla próvida  
será aqui muy diplomática.)  
Sí, mi bien.

*Teresa.* ¿ Hablas verídico?  
Ten de tu Teresa lástima;  
pues aunque viste á lo hipócrita,  
no gusta de la farándula.

*Garcia.* ¿ Quieres una prueba auténtica?

*Teresa.* Sí tal.

*Garcia.* El dinero, es máxima  
que todo lo puede.

*Teresa.* Dícenlo.

*Garcia.* Pues bueno: su fuerza mágica  
va á facilitarme el tránsito  
hasta tu aposento.

*Teresa.* ¿ Cáspita!

¿ Y eso cuándo?

*Garcia.* Ahora mismísimo.

*Teresa.* ¿ Ahora? ¿ Noticia plácida!

¿ Tienes ya la llave?

*Garcia.* Téngola.

Hoy dejarás la camándula,  
y la correa y el hábito,  
que has llevado desde párvula,

y la diadema de prónuba  
lucirá en tu frente cándida.

*Teresa.* Te estoy escuchando incrédula,  
y vierto de gozo lágrimas.  
Ven, Garcia.

*Garcia.* *Voy. Retírate.*  
(*Quítase Teresa de la ventana.*)  
Conviértete en puerta, lápida.

(*Abrese una puerta en el muro y éntrase por ella Garcia.*)

## ESCENA X.

D. JUNÍPERO. NICODEMUS. CIGARRON. ALGUACILES.

*Junipero.* No dudeis, señor Cigarron, que el lance pasó ni mas ni menos, como lo he contado.

*Cigarron.* ¿Dudar? Un familiar de la inquisicion cree á puño cerrado cuanto mal le digan del prójimo. Que me dijeran ahora mismo de voacedes que el uno era judío y el otro herege; daría entera fe al acusador, y les echaría á voacedes el guante como se lo echaré al señor Verdolaga, siempre y cuando que se deje pillar.

*Nicodemus.* De eso se trata. El vendrá por aquí á rondar á Teresa.

*Junipero.* Y nosotros venimos á rondarle á él. Yo solo basto para una legion de brujos, eso es claro; por lo mismo traigo á usarcedes en mi defensa (digo, en mi compañía) para que sean testigos de que mi corage no es como el de un pavo, cháchara todo.

*Cigarron.* Mi gente se colocará en emboscada en la taberna. Adentro, chicos, esperad bebiendo á la salud de este caballero.

*Junipero.* Sí, hijos, bebed á mi salud, (*Señalando á Nicodemus.*) que el señor paga. Eh, mocito, (*A uno de los alguaciles que entran en la taberna.*) que me saquen á mí tambien para refrescar la garganta. (*Un mozo de la taberna sale poco despues y pone una botella y un vaso en la mesa que hay á la puerta.*)

*Nicodemus.* Pues, amigo don Junipero, ya que afortunadamente se os ve desplumado, creed que si hubierais conservado la forma facticia, no hubiera yo faltado á la obligacion de hombre de bien. En mi gallinero hubiérais tenido un asiento de preferencia, y se hubieran guardado con vos todas las atenciones debidas á la hidalguía y á la desgracia: eso sí, no hubiera podido casaros con Teresita, en atencion á la incompatibilidad de humores. Pero verificada ya vuestra restauracion fisica, nada se opone...

*Junipero.* Os doy las gracias... (*El moro de la muestra baja y se bebe el vaso de vino que habrá vertido don Junipero.*) ;Qué diablos! El vaso está vacío.

*Nicodemus.* Señal de que no lo habeis llenado.

*Junipero.* Señal de que alguno se ha bebido el vino. Vuélvole á henchir. (*Lo hace.*) Decia, pues, que os daba mil gracias por vuestra decision en favor de mi boda, la cual es preciso que se verifique sin pérdida de tiempo, porque al fin solo nos falta para ella el consentimiento de la novia. La chica ha dado en la flaqueza de aborrecerme y de prendarse de otro, con quien espera casarse; pero quemado vivo que sea este otro, de seguro perderá Teresita las esperanzas de ser su muger. Y lo que es el prender al dichoso rival, me parece una cosa tan facil como echarme este trago al colete. (*El moro baja y se bebe el vino.*) ;Canario, que me lo ha escamoteado el Barbarroja de la muestra!

*Nicodemus.* Hombre, no calumnieis á los pobres moros, que no beben vino.

*Junipero.* Los de carne y hueso puede que no; pero los de madera, es indudable. Señor Chirinela, por aqui anda nuestro poeta brujo. (*Salen del convento don Garcia y Teresa.*) Miento, que donde anda es alli. Mirad por donde asoma.

*Nicodemus.* ;Y con Teresa! ;Oh traicion!

*Junipero.* Decidle que aguarde mientras aviso á los alguaciles. (*Entra en la taberna.*)

## ESCENA XI.

TERESA y GARCIA , por un lado. D. JUNIPERO, CIGARRON y los ALGUACILES por otro.—NICODEMUS.

*Nicodemus.* ¿A dónde vais, perdidos?

*Garcia.* A Mahudes á pasear: si gustais, venid con nosotros.

*Junipero.* Atajad esa boca-calle; prendedlos.

*Teresa.* Sálvate, Garcia, vuelve al convento.

*Garcia.* Sigüeme y no temas. (*Adelantándose hácia don Junipero.*) Mide tú la espada conmigo, cobarde.

*Junipero.* (*Huyendo.*) No hay que correr, señoras, que es uno solo.

*Garcia.* Paso, canallas, paso.

*Nicodemus.* Favor á la farmacia.

*Cigarron.* Favor á la inquisicion. (*Don Garcia y Teresa suben á la mesa de la taberna que se convierte en un carro elegante tirado por genios; los alguaciles se trasforman en volantes, y echan á palos á don Junipero, á Nicodemus y á Cigarron.*)

*Alguaciles.* Paso, paso: á la espalda, á la espalda.

Campo de Mahudes: á la derecha un poste con un letreiro en una tablilla; en el telon del foro un pueblo arruinado, y delante una pared.

## ESCENA XII.

CELESTINA. ESPARAVAN, con escopeta.

*Celestina.* Ya estás en Mahudes de sobra. Dale ese recado al maese.

*Esparavan.* Yo se le daré, pero no me creerá.

*Celestina.* ¿Tan buena opinion tiene de ti?

*Esparavan.* No tal: yo no miento nunca sino cuando despacho, porque eso es de cajon; pero me

decis unas cosas tan raras... Vengo á avisaros de parte de maese Nicodemus que el scñor Verdolaga se ha metido á brujo, y me respondeis: «Sea enhorabuena.—Que me han puesto por taco de una culebrina de hoja de lata. — Muy bien hecho.— Que á don Junipero le han incorporado al regimiento de Pavia:— Perfectamente.» ¿Cómo ha de persuadirse él que una amiga como vos se esplique de este modo?

*Celestina.* Este arcano está fuera del alcance de un manipulador de redomas. Vete, y haz lo que te he dicho.

*Esparavan.* ¿Con que ireis mañana por casa?

*Celestina.* Muy temprano.

*Esparavan.* Pues hasta mañana. (*Aparte.*) El diablo que la entienda, que es el único que puede entender á los suyos. (*Vase.*)

*Celestina.* Los amantes vienen aqui: quiero dejarles que se entreguen á sus ilusiones de dicha por un instante, ya que será el postrero. (*Vase.*)

### ESCENA XIII.

D. GARCIA. TERESA.

*Garcia.* En este despoblado no nos perseguirán.

*Teresa.* ¿Qué seguridad nos ofrece? Estamos á las puertas de Madrid.

*Garcia.* Aqui tiene su habitacion la célebre maga Celestina, y como egerce su facultad con real privilegio, lo mismo que don Juan de Espina, nuestro paisano, nadie se atreverá con nosotros, hallándonos bajo su proteccion.

*Teresa.* Bien estraño es por cierto que nos favorezca, siendo paniaguada de mi cuñado.

*Garcia.* El amor siempre halla valedores, y los boticarios nunca están libres de enemigos. ¿Quieres que tomemos algun refrigerio?

*Teresa.* Con mucho gusto, porque la amenaza de pouverme en el convento á pan y agua es un apetitivo de primer órden; pero ¿dónde hallaremos quien nos sirva?

*Garcia.* Allí. (Toma un polvo, se abre la pared y se ve un cenador con una mesa aparada.)

*Teresa.* ¡Qué maravilla! Vaya, pues entremos. (Los amantes entran en el cenador y la pared se cierra.)

#### ESCENA XIV.

D. JUNIPERO. NICODEMUS. CIGARRON. ESPARAVAN. *Todos con escopetas.*

*Junipero.* Sí, señor; ya que los alguaciles han vuelto casaca, nosotros cuatro daremos el golpe de estado: el refuerzo de Esparavan nos llega muy á propósito.

*Nicodemus.* ¿Y cuál es vuestra receta, digo, vuestra opinion?

*Junipero.* Mi opinion es que nos apoderemos cuanto antes de los fugitivos, porque cuanto mas los dejemos correr, tanto mas lejos se irán de nosotros.

*Nicodemus.* Sábiamente discurrido. ¿Y cómo y dónde hemos de atraparlos?

*Junipero.* ¿Dónde? En su carricoche, si van en él. ¿Cómo? Parándole, si anda.

*Nicodemus.* Yo, la verdad, no habia pensado en esos pormenores.

*Junipero.* Si han de venir á Mahudes, será por un camino; si han de ocultarse de nosotros, será en alguna casa. Ahora bien, ¿qué casas hay en Mahudes?

*Esparavan.* En pie creo que no existe mas que el meson de la Madre Celestina.

*Junipero.* ¿Y dónde está el meson? Yo no he viajado hasta ahora sino via recta desde Fuentidueña á Madrid.

*Nicodemus.* Ni yo mas que desde mi casa á San Blas.

*Cigarron.* Ni yo mas que desde la inquisicion hasta el quemadero.

*Junipero.* Condúcenos tú que has hablado con Celestina.

*Esparavan.* Yo la he hablado en este sitio.

*Junipero.* ; Voto á sanes! Pero si tenemos aqui ( *señalando al poste* ) un guia fiel que nos saque de apuros. Vean vuestras mercedes. ( *Leyendo.* ) « A la vuelta del cerrillo, está el ventorrillo. » Desde luego hay que guardar este paso, por si vienen por aqui. ( *La tablilla del poste se muda al lado opuesto.* )

*Nicodemus.* No señor; en tal caso vendrán por allá. Leed: « á la vuelta del cerrillo, está el ventorrillo. »

*Junipero.* ; Y es verdad! Yo lo habia entendido al contrario. Pues como iba diciendo... ( *La tablilla cambia.* ) Pero, no señor, yo lo habia entendido perfectamente: ahí está. ( *Vuelve á cambiar la tablilla.* )

*Nicodemus.* ¿ Qué ha de estar, pecador de mí? La tablilla señala este lado.

*Junipero.* Está visto que no sé cual es mi mano derecha. Maese Nicodemus, vos y Esparavan os apostareis en este camino, yo me quedaré aqui, y el señor Cigarron me servirá por este otro punto de centinela avanzada. Cada cual á su puesto, y en avistando á los tráfugas, un aviso, y acudimos todos.

*Nicodemus.* Vamos. ( *Vanse Nicodemus, Esparavan y Cigarron.* )

## ESCENA XV.

D. JUNIPERO, y luego D. GARCIA y TERESA.

*Junipero.* No me parece que he escogido la peor posicion: aqui estoy defendido por ambos flancos. ( *Dejando la escopeta apoyada en el poste de la tablilla.* ) Bien me hubiera llegado al meson para dar un consuelo al estómago; pero allí tal vez podia verme en un compromiso. Por los prófugos, no por mí: yo no los tengo miedo; ellos sí que lo tienen, puesto que huyen. Me hubiera venido de perilla un vaso de clarete. ( *Abrese el muro y aparecen don Garcia y Teresa comiendo.* )

*Garcia.* ¿ Usarcé gusta? ( *Le tira un vaso de vino.* )

*Junipero.* ¡Eh! no hay que mancharme el vestido nuevo.

*Teresa.* Siquiera un platito de dulce de calabaza.

*Garcia.* Le vendrá á usarcé muy al caso.

*Junipero.* Señor mio, de Teresita sufriré cualquier chanzoneta; pero de vos, de ningun modo. Usad un lenguaje conveniente á vuestra situacion: mi numeroso ejército os tiene bloqueados, y no os queda otro arbitrio que capitular. No me obligueis á que ponga en juego la última razon de los reyes, la pólvora y las balas. (*Quando va á coger la escopeta, el poste la dispara, y don Junipero cae al suelo: la abertura de la pared se cierra.*) ¡Virgen de la Almudena! ¿Me habrá herido? Creo que no; pero por lo menos me ha muerto.

## ESCENA XVI.

NICODEMUS. ESPARAVAN. CIGARRON.—D. JUNIPERO.

*Nicodemus.* ¿Ocurre algo?

*Junipero.* Sí.

*Esparavan.* ¿Los habeis visto?

*Junipero.* Sí.

*Cigarron.* ¿Cómo?

*Junipero.* Comiendo.

*Nicodemus.* ¿Dónde?

*Junipero.* En el cenador.

*Nicodemus.* ¿En qué cenador?

*Junipero.* Allí: detrás de la pared. Yo queria hacer á vustedes una seña disimulada para que vieran...

*Nicodemus.* ¿Y habeis disparado un tiro? No cabe mayor disimulo.

*Junipero.* Si no he sido yo quien ha disparado.

*Nicodemus.* ¿Pues quién fué?

*Junipero.* Ese poste.

*Nicodemus.* Hombre, por Dios.

*Esparavan.* Por la virgen del Cármen.

*Cigarron.* Por Santo Domingo el inquisidor.

*Junipero.* Por toda la corte celestial, crean vuesas mercedes que esa viga es un recluta disfrazado

de alcornoque. ¿No vieron antes como giraba á derecha y á izquierda?

*Nicodemus.* Vos delirais.

*Junipero.* ¿Que deliro? Dádme la escopeta, amigo Cigarron. Voy á batir esa pared, y verán usarcedes como están abí dentro García y Teresa: ellos dirán lo que ha pasado. (*Dispara y se abren en la pared cuatro agujeros grandes.*) ¡Guapo! Ya tenemos brecha abierta: cada cual penetre por su hoqueron, y demos el asalto.

*Nicodemus.* Eso es diferente: me conformo.

*Junipero.* A ellos. (*Mete cada uno la cabeza por un agujero, y vuelve á sacarla al momento dentro de una olla de campaña, con las asas metidas por debajo de los brazos.*) ¡Huy! yo no veo, yo me ahogo.

*Todos.* ¡Ay, ay, ay! (*Vanse tropezando unos con otros.*)

Antro de Celestina en Mahudes: grupos caprichosos de estaláctitas de todo género. En el fondo un alambique, de cuya lumbre cuida una porcion de sátiros. En dos huecos de las paredes la muerte de Calisto y Melibea, en escultura: sobre varios pedestales un cocodrilo, un pescado con alas, una cabeza de asno, una mómia, un avestruz y un mico.— Dos sillones y una mesa con luz y un libro.

## ESCENA XVII.

CELESTINA. LOS SÁTIROS.

*Celestina.* ¿Si vendrá á la cita? Creo que sí, porque le conviene conservar el poder que le he dado, á favor del cual ha podido evitar las persecuciones de sus enemigos. La posesion de un talisman que le hace árbitro de la fortuna, debe lisonjear mucho su amor propio. Con todo, no puedo desechár cierta inquietud. Mis muchos años, el poco juicio de García... Un comerciante, un cortesano,

me inspirarian mas confianza ; pero un poeta... Los poetas no han sabido calcular nunca. Ahora anochece: mucho tengo que esperar todavia. Pero ¿no es él el que llega? Buena señal es que se haya adelantado.

## ESCENA XVIII.

D. GARCIA. — DICHOS.

*Garcia.* Ya ves , Celestina , que vengo con tiempo.

*Celestina.* ¿Te ha servido mi cajita?

*Garcia.* Completamente : con ella he logrado poner á Teresa en Madrid en parage seguro. ¿Qué he de hacer para manifestarte mi agradecimiento?

*Celestina.* Siéntate y escucha. Ya has experimentado hasta donde llega mi poder : á mi voz obedecen los elementos y el infierno tiembla ; cuantos placeres pueden proporcionar las riquezas , están en mi mano. El destino , al darme tan absoluto dominio sobre la naturaleza , me concedió tambien el don de la inmortalidad ; pero lo contrabalanceó con la pension terrible de que viviese en vejez perpétua. Para el anciano no existen goces , y la felicidad sin término se hace tan intolerable como la desgracia. Yo puedo sin embargo rejuvenecerme , puede reducirse mi vida á la duracion comun , y lo deseo con ansia.

*Garcia.* ¿Y por qué no cumples tu gusto?

*Celestina.* Porque solo he de recobrar la juventud con una condicion muy dificil.

*Garcia.* ¿Cuál?

*Celestina.* Un caballero mozo y galan ha de darme un abrazo.

*Garcia.* Si yo soy bastante galan para el lance , yo me ofrezco á regenerar tu persona.

*Celestina.* El abrazo ha de ser despues de haberse casado conmigo.

*Garcia.* Eso complica la cuestion algun tanto. ¿Has puesto ya la mira en alguno?

*Celestina.* Lee , Garcia. (*Le da el libro que está en la mesa.*)

*Garcia.* (*Leyendo.*)

«Da al olvido tu amor y sé mi esposo,  
y vivirás feliz y poderoso.»

*Gracias*, *Celestina*, no quiero dicha ni poder á ese precio.

*Celestina.* *Garcia*, reflexiona que eres pobre.

*Garcia.* Tengo ingenio.

*Celestina.* Te falta instruccion.

*Garcia.* Aprenderé.

*Celestina.* Tienes mucha vanidad y poca constancia.

*Garcia.* Escribiré obras ligeras, me dedicaré á la sátira.

*Celestina.* Te encarcelarán como á Quevedo, te asesinarán tal vez como á Villamediana.

*Garcia.* Me haré soldado.

*Celestina.* Ganarás lo que Cervantes; heridas, hambre y menosprecios. Mira esas estátuas: aquella es Melibea, aquel es Calisto.

*Garcia.* ¿Eres tú la *Celestina* de su época?

*Celestina.* Yo soy, *Garcia*.

*Garcia.* ¿No te quitaron la vida los criados de Calisto?

*Celestina.* No. Un cadáver desfigurado fue á la sepultura con mi nombre: yo en tanto saboreaba una venganza mas ilustre que la que me dió la justicia castigando á mis asesinos: el desastrado fin de los dos amantes.

*Garcia.* ¿Cómo! Cuando Calisto cayó desde el muro del jardin, al separarse de Melibea...

*Celestina.* Mi mano invisible precipitó á Calisto; mi aliento inspiró á Melibea la desesperada resolucion de arrojarse de la azotea á vista de su padre.

*Garcia.* ¿Qué ofensa te habian hecho aquellos dos infelices?

*Celestina.* La que tú me haces ahora: servirse de mi ciencia y despreciarme luego. *Garcia*, la trágica suerte de esos amantes os aguarda á ti y á Teresa, si rehusas mis ofrecimientos. Teme mi cólera, *Garcia*.

*Garcia.* Teme tú mi espada, hechicera infame.

Veamos si tu inmortalidad te defiende de mis iras. (*Desnuda la espada y va á herirla.*)

*Celestina.* (*Desapareciendo y dejando sus vestidos en la silla.*) ¡Venganza! (*Los sátiros acometen á Garcia.*)

*Sátiros.* ¡Venganza, venganza! (*Ocúltase el alambique y se abre un hueco detras, por el cual sale la Locura: en el fondo de este hueco se ve una cascada.*)

## ESCENA XIX.

LA LOCURA.—D. GARCIA. SÁTIROS.

*Locura.* Socorro. (*Los sátiros huyen.*)

*Garcia.* ¿Quién eres tú que vienes á protegerme?

*Locura.* ¿No lo adivinas? Rehusando la mano de Celestina, has rehusado las riquezas, y, amiguito, positivamente hablando, la riqueza es la felicidad; prefiriendo tu amor al oro, has hecho lo que llamarán casi todos una locura: razon es que la Locura en persona se declare por tí; bien que los poetas siempre habeis tenido grandes títulos á mi proteccion.

*Garcia.* Si tú me favoreces, nada tengo que temer; tú eres la soberana del mundo.

*Locura.* Sígueme y vamos á tranquilizar á Teresa. (*Vanse.*)

## ESCENA XX.

D. JUNÍPERO.

*Ave Maria.* No responde nadie. ¿Dónde diantres andará la bruja? Poco á poco: hablemos de ella con el respeto debido, porque estamos en su casa.—*Doña Celestina.*—Silencio y solédad.—Esperaremos á que remanezca por ahí, ya que me es forzoso hablarla, porque si ella no me protege, ¿quién me libra de las travesuras del señor Verdolaga? ¿quién me casa con Teresa? Como vengo de la luz, y es tan escasa la que hay aquí, no distinguia nada al pronto; pero voy viendo... ¿Dónde me he metido, señor? ¿Qué caverna es esta? ¡Miren lo que habia escondido al lado de la senda de Chamartin! Si se pudiera viajar por to-

Las partes debajo de tierra, ¡qué cosas tan raras vería uno! Otro que no tuviera mi afición á la historia natural, ¡buen miedo se chuparía al verse aquí dentro! Pero yo... ¡qué! registraré el subterráneo, mas animoso que el alcalde Ronquillo despues de la batalla de Villalar.—Este cocodrilo tan feo me parece una curiosidad de muy mal gusto: cuidado que es mayor que el lagarto de san Gines. ¡Calla! ¡Un pescado con alas! Mil veces he echado la caña en el Tajo, y jamás ha picado en ella una pieza por el estilo. Una cabeza de jumento: será un retrato de familia. Una momia: tal vez alguna gitana de las que bailaron en Belen. ¡Vaya un mico, á lo natural! No parece sino una persona de las que se pasean por el prado de san Gerónimo. ¿Pues y el avestruz? ¡Qué animales tan grandes cria la misericordia del señor! ¿Si será verdad que digieren el hierro? (*El avestruz inclina la cabeza en señal afirmativa.*) ¿Que sí, eh? Doy á usarcé gracias por la noticia: le felicito por el uso de un manjar tan apetitoso. (*Retrocede haciendo reverencias hasta la peana del mico que le da un palo.*) Vamos, perillan, un mono relleno de paja ya podia producirse con mas miramiento. (*Acércase á la momia, la cual le dá un puntapié.*) ¿Vos tambien, con dos ó tres mil viernes santos á la cola, la echais de juguetoncilla? ¡Está eso decente! Basta de zoologia; pasemos á la escultura. Un caballero desnucado. Una niña que quiere desnucarse: amores infelices; si ya no es que á uno y otro se les fue la cabeza buscando nidos. Esta es gente mas quieta. (*Llegándose á la mesa y tomando un libro.*) A ver ¿de qué trata esta obra? «Profecias.» No esperaba yo hallar en tal parage un libro canónico. Veamos. (*Lee.*) «En el año de ochocientos y cuarenta sobre mil, correrán en marzo vientos, vendrá mayo tras abril.»

¡Qué cosas tan raras verán los que vivan entonces! ¿Y quién es el autor? (*Viendo la portada del libro.*) ¡Ah! Pero Grullo: ya me parecia á mí

por la sublimidad del estilo... (*La vela á cuya luz lee don Junípero, se alarga cuatro varas. Digo, digo; ¡lo que ha dado de sí mi vela! Ningun día de la Candelaria he visto un cirio de iguales dimensiones. No hay forma de leer, si no me pongo al nivel de la luz. (Súbese en la silla y lee.)*)

«Huirán de la España lejos  
ejércitos en tropel  
de grullas y de vencejos  
en pasando san Miguel.»

(*Baja la vela.*) Esto es menos incómodo. (*Don Junipero se sienta.*) Prosigamos desgarrando el velo del porvenir. (*Lee.*)

«Habrá fieras escisiones,  
habrá horrible mortandad  
de pavos y de capones  
por pascua de navidad.»

(*Suben la luz y la silla á una grande altura.*)  
¡Ay Jesus! ¿dónde me he encaramado? ¡Favor!  
Una escalera, una gradilla... (*Sale de la mesa un esqueleto que hace bajar á don Junipero sentado en la silla.*)—Señor descamisado, por san Sebastian bendito, que no sois vos á quien yo llamaba. Dejadme; que si no me estrello, me voy á morir de susto. No hay que tocarme con tanta familiaridad las crines, que no hemos comido juntos en ninguna taberna. No, ahora que estoy en el suelo, listo ha de ser el que me atrape. (*El avestruz, el mico y las demas figuras de bulto saltan de sus pedestales y rodean á don Junipero.*) ¡Huy! ¡Ay! ¡Oh! ¡Eh! ¡Ih! ¡San Anton! líbrame de la tentacion. (*Huye y síguenle los otros.*)

Calle: una botica y una tienda de vinos. Un banco de piedra á un lado, una arca de agua al otro. Es de noche.

### ESCENA XXI.

D. NICODEMUS. CIGARRON. ALGUACILES, *y luego* LA LOCURA

*Cigarron.* Sosiéguese voacé, que ya los tenemos cogidos.

*Nicodemus.* Creedme, señor Cigarron, allanemos la casa en que estan encerrados, y apoderémonos de ellos.

*Cigarron.* No, no señor: ya que se haga una arbitrariedad, que sea legalmente. El señor corregidor ha mandado que no se registre la casa hasta que venga su señoría con la superiora de santa Teresa en el coche: aguardemos hasta entonces. Nadie saldrá de aqui mientras tanto.

*Locura.* (*Saliendo con un farol que deja arrimado á la pared.*) ¿Cómo que no saldrá nadie? Yo y mis criados y mis criadas podemos salir libremente: el corregidor lo ha mandado. Soy tendera, vivo de mi tráfico, y necesito enviar á mi gente á recibir unos géneros.

*Cigarron.* Sosiéguese, hermana; el mandato del señor corregidor se cumplirá al pie de la letra.

*Locura.* Mis dependientes llevarán por contraseña un farol.

*Cigarron.* Tenemos orden de dejar pasar á los que lleven farol: perded cuidado.

*Locura.* Eso es otra cosa. (*Aparte al irse.*) Voy á libertarlos. (*Vase.*)

### ESCENA XXII.

D. JUNÍPERO. ESPARAVAN.—NICODEMUS. CIGARRON. ALGUACILES. *Despues* LA LOCURA, D. GARCIA *y* TERESA.

*Junipero.* ¿Con que ya cayeron los pájaros en la red?

*Cigarron.* Ya no pueden escapársenos.

*Junipero.* Solo esa noticia puede indemnizarme de los sustos que acabo de pasar. ¡Ay! ¡qué cansado vengo, maese Chirinela! (*Se sientan don Junipero y Nicodemus en el banco, el cual se inclina de un lado, cayendo don Junipero sobre Nicodemus.*)

*Nicodemus.* Por Dios, señor don Junipero; mirad lo que haceis. (*Se levantan y se sientan otra vez.*)

*Junipero.* Perdonad, maese Nicodemus; no sé cómo ha sido. Amigo, me fue imposible ver á Celestina. (*Cáense otra vez del banco.*)

*Nicodemus.* ¡Otra! El diablo que esté al lado vuestro. Sois mas inquieto que lo que llama el dispensatorio esclavo fugitivo; es decir, el azogue.

*Locura.* (*Saliendo de la tienda de vinos con Teresa y don Garcia.*) Tome cada uno un farol, y salimos sin tropiezo.

*Teresa.* Si no hay mas que uno.

*Locura.* No faltarán. Vamos. (*Hácense tres faroles del que hay en el suelo; la Locura, Teresa y don Garcia los toman y atraviesan el teatro.*)

*Junipero.* (*A Cigarron.*) Eh, detened á ese hombre, que es el hechicero.

*Cigarron.* Lleva farol; puede salir.

*Nicodemus.* A esa, que es la prófuga.

*Cigarron.* Lleva farol.

*Esparavan.* A esotra que los acompaña.

*Cigarron.* Lleva farol.

*Nicodemus.* ¡Ya se escaparon! ¡Por vida de las píldoras angélicas!

*Junipero.* ¡Oh! pues yo voy tras ellos.

*Cigarron.* Alto ahí; para usarcé no hay paso: usarcé no lleva farol.

*Junipero.* Pues yo los he de perseguir sin rémedio: apodérome del farol que ha quedado. (*Lo toma y queda otro.*) ¿Aun hay mas? pues venga. (*Lo coge y queda otro.*) ¿Otro? Venga tambien. (*Coge uno en cada mano y otro en la boca.*) Ahora no me han de detener por falta de luces.

*Cigarron.* Atras: no hay paso.

*Junipero.* ¿Cómo que no? Llevo tres faroles.

*Cigarron.* Se pasa con uno, con tres no.

*Junipero.* Maese Chirinela, tomad el uno: toma tú el otro, Esparavan. ¿Podemos pasar ahora?  
*Cigarron.* No hay inconveniente.

### ESCENA XXIII.

LA LOCURA.—DICHOS.

*Locura.* Justicia, señor Cigarron: arrestad á esos pícaros que se llevan mis faroles.

*Cigarron.* ¡Hola! arrestadlos.

*Junipero.* ¡Nosotros ladrones!

*Locura.* ¿A quién habeis pedido permiso para disponer de mi hacienda? ¿Qué me habeis pagado por lo que llevais?

*Cigarron.* Amigo, tiene razon la tenderilla: usarcedes han tomado lo ageno contra la voluntad de su dueño. Irán á la carcel.

*Nicodemus.* Esto nos faltaba.

*Junipero.* El señor Nicodemus pagará el valor de los tres faroles.

*Nicodemus.* El señor don Junípero pagará el vino que vuestas mercedes quieran beber.

*Cigarron.* Eso es diferente: entonces no hay hurto. Vamos á la tienda. (*Vanse, y la botica se trueca en tienda de vinos, y esta en botica.*)

### ESCENA XXIV.

DON GARCIA. TERESA.

*Garcia.* La ronda del corregidor nos ha cortado el paso. Refugiémonos en la casa.

*Teresa.* Nos descubrirán al instante.

*Garcia.* Nos defenderemos.

*Teresa.* ¿Qué podremos hacer cuando Celestina nos es contraria?

*Garcia.* La Locura nos protege. (*Pónense detras del arca de agua al ver salir de la tienda á los alguaciles.*)

CIGARRON. ALGUACILES. *Lucgo* D. JUNÍPERO Y ESPARAVAN.—  
DICHOS.

*Cigarron.* ¿Qué diablos de brebaje nos han dado á beber? Esto no es vino.

*Esparavan.* Quema como aceite de vitriolo.

*Cigarron.* Si nos hemos encajado en la botica. ¡Ay! ¿qué retortijones! Yo me muero, yo me voy á la cama derecho.

*Unos alguaciles.* Y yo, y yo. (*Don Garcia y Teresa salen para irse detras de los alguaciles.*)

*Esparavan.* Aqui estan, señor don Junípero.

*Junipero.* (*Saliendo de la tienda con otros alguaciles.*) Date á prision, perro: ¿quién te defiende ahora?

*Locura.* (*Dentro.*) Su protectora oculta: dejadlos libres, y contribuid vosotros á solemnizar mi triunfo. (*Múdase la decoracion en un magnífico jardin chinesco, donde la Locura aparece en un trono. En el fondo se ve un canal por el que cruzan algunas barcas: los alguaciles se trasforman en payasos, y un tropel de bailarines chinos los rodea y los hace bailar.*)

---

---

## ACTO SEGUNDO.

---

Sala de una venta. Una chimenea, una papelera y sillas.

### ESCENA PRIMERA.

GARCIA. TERESA. LA LOCURA.

*Teresa.* Yo creia que podiamos contar algo mas con vuestro auxilio, amable protectora. Ya me figuraba yo que estábamos en Canton por lo menos, ¡y nos hallamos en una venta á cuatro pasos de Madrid!

*Garcia.* Y cuando yo me habia sorbido el último polvo de la caja.

*Teresa.* Fue una crueldad abandonarnos de esta manera.

*Garcia.* Fue una locura.

*Locura.* Por eso la hice, y porque Celestina, armada de todo su poder, se encaminaba á asaltarme en aquel asilo.

*Garcia.* ¿Vendrá tambien á perseguirnos en este?

*Locura.* Es muy probable que os acose donde quiera que esteis.

*Teresa.* ¡Linda esperanza!

*Locura.* Pero en todas partes estaré yo para defenderos.

*Garcia.* Mil gracias. ¿Y por qué habeis tomado el traje de ventera?

*Locura.* Para recibir á don Junípero y demas comparsa.

*Garcia.* ¿Han de venir aqui?

*Locura.* Estan á la puerta.

*Teresa.* ¡Ay! Huyamos, Garcia.

*Locura.* ¿Qué miedo es ese? No parece sino que habeis visto al diablo en casa.

*Teresa.* He visto á don Junípero en el portal.

*Locura.* Entrad en ese cuarto y descansareis. A Teresa digo: vos allá.

*Garcia.* ¿Qué aprensiones teneis!

*Locura.* Como mías. Ea, cada uno á su lado.

*Garcia.* Adios.

*Teresa.* Adios. (*Vase cada uno á cuarto diferente.*)

*Locura.* Mis huéspedes pueden venir cuando quieran. No viendo á Teresa y Garcia, mi plan es seguro, porque á mí no han de conocerme nunca mis enemigos.

## ESCENA II.

D. JUNÍPERO. NICODEMUS. ESPARAVÁN. CIGARRON. ALGUACILES.—LA LOCURA.

*Locura.* Adelante, caballeros.

*Nicodemus.* Salud.—Os digo, señor don Junípero, que estoy despedazado, triturado, próximo á una pulverizacion completa. No puedo mas.

*Junipero.* ¿Os sentais ahora?

*Nicodemus.* No puedo menos.

*Junipero.* ¿Y vos tambien, Cigarron? ¿Y Esparavan tambien?

*Cigarron.* El poder del buen ejemplo...

*Esparavan.* La fuerza... de la debilidad...

*Junipero.* ¿Es decir que Teresa se nos escapa? No, pues yo he de alcanzarla, ó he de perder mi nombre.

*Nicodemus.* Yo por no perder mi pellejo, renuncio momentáneamente á la empresa. Vos que teneis cuerpo de corzo, corred tras los fugitivos; yo no estoy ni para seguir á un galápago.

*Junipero.* Descansad, noramala para los tres; pero advertid que no os concedo mas que veinte y nueve minutos para comer, beber y dormir.

*Esparavan.* Reparad, señor don Junípero, que ni siquiera nos dais tiempo para ocuparnos en uno de esos tres ejercicios.

*Junipero.* Pues, amigo, elegir el mas necesario y contentarse con él.

*Esparavan.* Yo escojo comer.

*Cigarron.* Yo beber.

*Nicodemus.* Yo dormir.

*Locura.* ¿Qué tienen usarcedes que mandar, caballeros? Buena olla, buena cama, buen vino y buenos modos nunca faltan aquí.

*Nicodemus.* Acoto la cama.

*Esparavan.* Yo el puchero.

*Cigarron.* Yo el jarro.

*Nicodemus.* Ea, despachadnos al instante.

*Locura.* ¿Al instante ha de ser?

*Junípero.* Solamente pueden detenerse aquí veinte y siete minutos. Vivo.

*Locura.* Pues, señores, crean vuestras mercedes que el vino que se trae á mi casa, es de lo esquisito que se puede beber; pero da la casualidad que despaché esta mañana el postrer cuartillo: mi guisandera ha servido al señor arzobispo de Toledo; pero aun no me han traído de la villa la provision diaria: ni un canónigo que duerma en cama tan blanda como las mías; pero es el caso que toditos los colchones están á rehacer.

*Nicodemus.* Es decir que no podemos contar sino con los buenos modos de la ventera.

*Esparavan.* ¡Buen consuelo de tripas!

*Junípero.* Vaya, vaya; pongámonos otra vez en camino.

*Nicodemus.* No señor; este es un establecimiento público, y la señora tiene obligacion de servir á todo yente y viniente: para eso paga ella sus contribuciones al gobierno.

*Cigarron.* Tiene razon el preopinante; la señora es ventera; róbenos dinero, pero no comodidades. Ministro yo de un poder tutelar y benéfico, voy á entrar á saqueo vuestra despensa.

*Esparavan.* Apoyo la mocion.

*Nicodemus.* Aprobado por unanimidad.

*Junípero.* Eh, señores aprobantes, veinte y tres minutos os quedan no mas.

*Locura.* Hagan lo que quieran vuestras mercedes. (*Aparte.*) Yo me divertiré con vosotros. (*Vanse todos, menos don Junípero.*)

## ESCENA III.

DON JUNÍPERO, y luego CELESTINA.

*Junípero.* ¡Ay! ¡qué tribulaciones, qué chascos estoy padeciendo desde ayer tarde! ¡Y todo por una muger que no me quiere! Lo peor es que con tanto andar así de Herodes á Pilatos, la Teresita se va á aficionar al movimiento rápido, y aunque llegue á casarme con ella, no habrá fuerzas capaces de hacerla estacionarse en su casa.

*Celestina.* (*Dentro.*) Don Junípero.

*Junípero.* (*Aparte.*) Esta voz estraña me asusta.

*Celestina.* (*Dentro.*) Don Junípero Mastranzos.

*Junípero.* (*Aparte.* Quiero hacerme el desentendido.) No estoy en casa.

*Celestina.* (*Saliendo por la chimenea.*) No mientas, cobarde.

*Junípero.* ¡Celestina! (*Aparte.* Ya se ve; ¿quién había de venir por una chimenea sino una bruja?)

*Celestina.* ¿Quieres vengarte de tu rival?

*Junípero.* ¿Que si quiero? Si para eso fui yo á buscaros á vuestra casa, para pedir os auxilio. Por tener yo á mi disposicion al señor Verdolaga, sería capaz...

*Celestina.* ¿De casarte conmigo?

*Junípero.* ¿Cómo es eso?

*Celestina.* ¿Vacilas? ¿rehusas?—Adios.

*Junípero.* Despacio, señora: concededme unos momentos para serenarme. La sorpresa... el empacho juvenil... Vacilo, eso sí; vacilo como un escribano cuando le proponen una trampa; pero no digo que no.

*Celestina.* Con mi mano te ofrezco riquezas y poder sin límites.

*Junípero.* Es que soy yo rico tambien.

*Celestina.* Yo puedo dejarte pobre, si no hay mas obstáculo.

*Junípero.* No os causeis en darme esa prueba de cariño.—Con que ¿tan opulenta sois?

*Celestina.* De mas para adquirir un imperio.

*Junipero.* No soy ambicioso; dos ó tres principados me bastan. Y decid, ¿podriais...?

*Celestina.* Por mi marido, todo.

*Junipero.* Poner en mis manos á Garcia?

*Celestina.* Para que hagas de él lo que quieras.

*Junipero.* Y á Teresa, ¿qué destino dariamos?

*Celestina.* No siendo el de tu muger, cualquiera.

*Junipero.* (*Aparte.* La proposicioncilla merece tomarse en consideracion.) ¿Y como cuántos años contais? ¿De cincuenta y cinco... á ochenta y siete?

*Celestina.* No quiero engañarte: tengo dos siglos y...

*Junipero.* ¿Dos siglos!; Justo Dios!

*Celestina.* Y ochenta y cuatro años.

*Junipero.* ¿Friolera es el pico!; Doscientas ochenta y cuatro navidades!; Luego sois la mismísima Celestina de Juan de Mena? Es una curiosidad una muger semejante. Y sería una moza como unas peladillas cuando nació don Enrique IV. Vuestra edad me decide, abuela, digo, hermosa. Ahí va mi mano.

*Celestina.* Toma la mia.

*Junipero.* (*Aparte.*) ¡Huy! parece un manojo de sarmientos.

*Celestina.* Pide ahora lo que quieras.

*Junipero.* Lo primero, que me asegureis á Garcia y á mi novia, á la boticaria.

*Celestina.* ¿Dónde quieres que ponga á Garcia?

*Junipero.* En una jaula de locos.

*Celestina.* Concedido: es lo que merece.

*Junipero.* Lo que es Teresa...

*Celestina.* Lo que es Teresa, por lo pronto volverá á casa de su tutor. Yo trasladaré dormido á cada uno de los dos al encierro que les hemos destinado.

*Junipero.* Estoy deseando presenciar esa prueba de vuestra habilidad.

*Celestina.* Vuélvete á Madrid sin tardanza, y no te quejarás de que te haya engañado. Mañana nos veremos. Hasta mañana, querido. (*Vase por donde vino.*)

*Junipero.* Adios, criatura.—Me parece que no he

hecho del todo mal en renunciar á Teresa, puesto que no habia apariencias de que fuera mia.

#### ESCENA IV.

ESPARAVAN, con dos platos. CIGARRON, con un jarro y un vaso.—D. JUNÍPERO.

*Cigarron.* ¡Victoria! ¡Victoria!

*Junipero.* ¿Qué es eso? ¿ha venido algun extraordinario de Flandes?

*Cigarron.* Hemos tomado por asalto la despensa.

*Esparavan.* Y aqui estan los despojos.

*Junipero.* ¿Y maese Nicodemus?

*Esparavan.* Anda en descubierta de una cama; pero hasta ahora no ha encontrado mas que la del suelo.

*Junipero.* Voy á persuadirle que se acomode en el pajar. (*Vase.*)

#### ESCENA V.

ESPARAVAN. CIGARRON.

*Cigarron.* Joven farmacéutico, mi dictamen es que descansemos comiendo, á no ser que prefirais que comamos descansando.

*Esparavan.* Me decido... por ambas cosas.

*Cigarron.* Esta papelera hará oficios de mesa. (*Ponen en ella los platos, el jarro y el vino.*)

*Esparavan.* Esquisitos han de estar los pichones.

*Cigarron.* Sentémonos. (*Desaparecen las sillas en que iban á sentarse, y aparecen á larga distancia.*)

*Esparavan.* Amigo Cigarron, podiais dejarme mi silla.

*Cigarron.* Os juro por el aspa de san Andres que no la he tocado. ¡Calle! ¿y la mia? (*Va cada uno á coger la suya.*)

*Esparavan.* ¡Pues no han echado mala carrera! Por fin cogí una.

*Cigarron.* Y yo otra. (*Las sillas desaparecen y vuelven á su sitio cerca de la mesa.*) ¡Demonio!

¿Dónde se han ido? ¡Ah! vamos: allí no están mal.

*Esparavan.* El ejercicio este es el único para entrar en ganas de comer.

*Cigarron.* Hacedme plato, mientras quito la espuma á la jarra.

*Esparavan.* Tomad. Sabe á gloria.

*Cigarron.* Bebed. Es un bálsamo.

*Esparavan.* Vamos allá. (*Van á sentarse, húndense en las sillas y dan consigo en el suelo: los platos, jarro y vasos desaparecen.*) ¡Canario con las sillas! ¡qué delicadas son de lomo!

*Cigarron.* (*Levantándose.*) ¡Otra! Los pichones y el vino volaron.

*Esparavan.* Si hubieran volado, los hubiéramos visto. Sin duda hay algun escotillon en el tablero de la papelera, y por él se han colado dentro.

*Cigarron.* Saquemos el cajon de arriba. (*Lo hacen.*) Está vacío, como bolsa de estudiante.

*Esparavan.* Vaya el de enmedio.—Vació tambien.

*Cigarron.* A ver el de abajo.—Idem, idem.

*Esparavan.* ¿Me sabreis explicar, amigo Cigarron, en qué consisté que habiendo sacado los tres cajones de este mueble, se quede tan cerrado como antes?

*Cigarron.* Consiste en que tiene cajones suplentes para ausencias y enfermedades.

*Esparavan.* Afuera los suplentes. (*Sacan sucesivamente otros tres cajones.*) Uno.

*Cigarron.* Dos.

*Esparavan.* Tres.

*Cigarron.* No hemos hecho nada.

*Esparavan.* Repitamos la operacion. ¿Ha de ser interminable esta cajoneria? (*Sacan otros tres cajones.*) Uno, y van siete.

*Cigarron.* Dos, y van ocho.

*Esparavan.* Tres, y van nueve.

*Cigarron.* ¡Y cerrado como antes! Esto es brujería, y ya pasa de raya. No, pues no se ha de reir de mí el dueño del trasto. *Esparavan,* saquemos al camino papelera y cajones, y hagamos con to-

do un auto de fe. Ó soy familiar de la Santa,  
ó no.

*Esparavan.* Al fuego con ellos. (*Se van llevando los cajones y luego la papelera.*)

## ESCENA VI.

D. JUNÍPERO. NICODEMUS. LA LOCURA.—DICHOS.

*Nicodemus.* Una vez que me asegurais tan positivamente que Teresa está en casa, quiero marchar sin dilacion á Madrid.

*Locura.* En la venta acaban de parar un coche de retorno y unos mozos con una silla de manos.

*Nicodemus.* Me apodero del coche. Esparavan se volverá despacio con los caballos. (*Vase la Locura.*)

*Junipero.* En la silla iriais mas cómodo; pero ya que os empeñais en que yo la ocupe...

*Nicodemus.* Yo no tengo empeño en tal cosa; pero me urge mucho el estar en Madrid para custodiar á aquella pícara cuñada. ¿Qué le diré de vuestra parte?

*Junipero.* Decidle... que os he dicho yo... que no le digais nada.

*Nicodemus.* El recado aunque se olvide, no compromete á nadie.

*Junipero.* Hasta que yo os avise, alto silencio acerca de mi persona: lo mismo que si no nos hubiésemos conocido. Esto importa.

*Nicodemus.* Está bien. Adios, mi concuñado.

*Junipero.* Si me dais ese nombre, lo echais á perder. Desentendeos de mí, haceos cuenta que soy un parroquiano mal pagador.

*Nicodemus.* Ya estoy. Dios le guarde.

*Junipero.* Vaya con Dios. (*Vase Nicodemus, y salen la Locura y dos mozos que traen una silla de manos.*)

*Locura.* Aqui están los mozos con la silla. (*Aparte.*) Tú pagarás el que Celestina se haya apoderado de los dos pobres amantes.

*Junipero.* (*Aparte.* A su tiempo sabrá el maese mis

relaciones con Celestina.) Eh, ganapanes, llevadme con cuidado. (*Entra en la silla.*)

*Locura.* Descuidad: es gente hábil y forzuda. Si quereis, os llevarán hasta Madrid de una corrida.

*Junipero.* Que me place. Ea, de un tiron á Madrid.

*Locura.* Marchad. (*Los mozos echan á correr con la silla, cáese el fondo de esta, y don Junipero no pudiendo salir de ella, tiene que correr al paso de los mozos.*)

*Junipero.* ¡Eh, eh! ¡muchachos! Que esto es peor que ir á pie. Aguardad, deteneos.

*Locura.* Sin parar á Madrid, ya lo habeis oido.

*Junipero.* Parad, parad.

*Locura.* Paso redoblado. (*Vanse todos.*)

Interior de un hospital; en el fondo el departamento de convalecientes, á la derecha el de los locos.

## ESCENA VII.

GARCIA, *asomado á una ventana de la derecha.*

¡Válgame el cielo! ¡Qué veo!  
 ¡Válgame el cielo! ¡Qué miro!  
 Con poco espanto lo admiro,  
 con mucha duda lo creo.  
 En los brazos de Morfeo  
 me abandoné por mi mal,  
 pues en mi sueño fatal  
 aquella mágica maula,  
 soplándome en una jaula,  
 me instaló en el hospital.  
 Segun yo creí, segun  
 la Locura me decia,  
 nada que temer tenia:  
 ¿si estaré durmiendo aun?  
 Soñar es cosa comun  
 en mundo tan singular,  
 donde se ve sin cesar

triste esperiencia que enseña  
 que todo el que vive sueña  
 lo que es, hasta despertar.  
 Sueña algun hombre de bien  
 que sus talentos políticos  
 á la patria en lances críticos  
 prestaron firme sosten.

Da la fortuna un vaiven,  
 y del sueño de bondad  
 la gran notabilidad  
 despierta en una capilla  
 al son de la campanilla  
 de la paz y caridad.

Sueña el hombre adinerado  
 que no pierde goce alguno;  
 sueña el pobre con su ayuno,  
 que es un sueño endemoniado;  
 sueña embrollos el letrado,  
 lisonjas el que pretende,  
 sueña estafas el que vende,  
 y en el mundo, en conclusion,  
 todos sueñan lo que son,  
 aunque ninguno lo entiende.

Yo sueño que arrastro aqui  
 la cadena que me agovia,  
 y soñé que con mi novia  
 de ceca en meca me fui.

A mi costa conoci  
 que la dicha es ilusion,  
 la riqueza un chiripon,  
 y el bien mayor, muy pequeño,  
 porque al fin *la vida es sueño*,  
 como dice Calderon.

#### ESCENA VIII.

D. JUNÍPERO, conducido dentro de la silla por los mozos  
 que vienen corriendo.—ESPARAVAN, que los sigue.—DON  
 GARCIA.

Garcia. Gente llega, no quiero que me vea nadie.  
 (*Quitase de la ventana.*)

*Esparavan.* Alto, alto: aquí es. (*Asiendo al mozo delantero por los cabezones.*) Párate, condenado: ¿quieres matar á ese pobre señor? (*Páranse los mozos, y don Junipero sale de la silla.*)

*Junipero.* (*Apoyándose en Esparavan.*) ; Ay Esparavan de mi alma! Si no es por ti, echo los bofes.

*Un mozo.* Con que, nuestro amo, ¿qué nos da ucé para remojár la palabra?

*Junipero.* Plomo derretido es lo que mereceis, caribes.

*Mozo.* Pues me parece que no debe ucé quejarse. ; Caramba! que hemos traído buen paso.

*Junipero.* Volveos con el mismo, si no quereis...

*Mozo.* Es que si ucé no nos paga, le llevamos corriendo á la venta.

*Junipero.* Todo menos que eso: prefiero pagar. Tomad y rebentad con ello. (*Les da dinero.*)

*Mozo.* Gracias. Dios le de á ucé lo que desea. (*Vanse los mozos.*)

*Esparavan.* ; Os vais á quedar aquí?

*Junipero.* Sí: avisa á mis criados que no me esperen. Quiero refugiarme en esta santa casa, porque en la mia no estoy seguro de mis enemigos: veremos si respetan los brujos este sagrado. Llama por ahí á un dependiente.

*Esparavan.* Señor comisario, porteros...

## ESCENA IX.

LA LOCURA, de hombre.—D. JUNIPERO. ESPARAVAN.

*Locura.* (*Aparte al salir.* ¿Quieres librarte de mis persecuciones, y vienes al lugar donde la sociedad encierra á los menos ofensivos de mis vasallos? Ello dirá.) ; Quién llamaba? ; Quién pregunta por el comisario?

*Junipero.* Un servidor vuestro, que os suplica le sirvais.

*Locura.* ; Qué es lo que quereis?

*Junipero.* Una cama por mi dinero.

*Locura.* Al momento. (*Llama.*) Mozo. (*Sale un mo-*

zo.) ¿Qué enfermedad padeceis? ¿Timpanitis, gastroenteritis...?

*Junípero.* Derrengaditis. No puedo conmigo de cansado, y si me tengo en pie, no es sino por debilidad, y porque Esparavan me sirve de Cirineo.

*Esparavan.* Por cierto que pesais como disparate ministerial.

*Junípero.* Necesitaria, pues, un cuarto donde hubiese mucho silencio, muchísima tranquilidad, donde no se sintiera volar una mosca.

*Locura.* Os acomodaré en el departamento de los paralíticos, que son, como podeis figuraros, gente poco bulliciosa.

*Junípero.* Bien: me arreglaré con la parálisis.

*Locura.* Mozo, llevad al señor al corredor de san Babilés, cuarto número cinco.

*Esparavan.* Señor don Junípero, que descanséis.

*Junípero.* Adios. (*Se entra con el mozo por la puerta del fondo, Esparavan se va por la izquierda.*)

*Locura.* Ahora no me falta mas que traer aquí al boticario. Ya he tranquilizado al pobre Garcia con la esperanza de su próxima libertad; pensaré despues en Teresa. (*Paséase, cruzando el teatro.*)

*Junípero.* (*En el cuarto.*) ¿Con que es esta mi habitación?

*Locura.* Ya lo veis: es ventilada y tranquila.

*Junípero.* Y está servida como la alcoba de un arcediano. (*Al mozo.*) A ver, tú, dame ese balandran y un gorro de dormir: necesito estar holgado para descansar. (*Se sienta en un sitial.*) ¡Ay! ¡qué gusto cuando puede uno estender sus miembros doloridos...! (*Abrense todas las ventanas del departamento: en la una aparece un trompeta tocando, en otra un calderero adobando, en otra un zapatero machacando suela, &c...*) ¡Virgen de Belen! ¿qué barahunda es esta? Ni el caballo del Retiro que lo aguante. Señor comisario, señor comisario. (*Quitase de la ventana, ciérranse las otras y cesa el ruido. Sale don Junípero.*) Señor comisario.

*Locura.* ¿Qué sucede, caballero?

*Junípero.* Esto es un horror, una heregía.

*Locura.* ¿Pero cuál?

*Junipero.* ¿Cuál? ¿Friolera! Que me habeis aposentado entre una cáfila de caldereros, de zapateros, de músicos de la murga, que arman un estrépito diabólico. (*Abrense las ventanas y en cada una aparece un enfermo, durmiendo unos y otros leyendo.*)

*Locura.* Yo no entiendo lo que decís: mirad á las ventanas y decid si los enfermos que no están durmiendo, pueden tener ocupacion mas silenciosa.

*Junipero.* ¿Habrá sido todo aprension mia? Cierto que los tales camaradas parecen personas bastante quietas: sin embargo, yo juraria que habia oido un ziszás, que aun me anda zumbando en las orejas. Amigo, perdonad; puedo haberlo soñado: veinte y cuatro horas hace que tengo la cabeza perdida. Me vuelvo á mi cuarto á dormir. (*Vase.*)

*Locura.* Pesado sueño ha de ser el tuyo si duermes hoy. (*Ciérranse las ventanas.*)

*Junipero.* (*En el cuarto.*) En efecto, me habia equivocado. No me vendrian mal unos paños de nieve en la cabeza. (*Se sienta, se vuelven á abrir las ventanas y se repite el alboroto.*) No, pues ahora estoy seguro de que no lo sueño. Comisario, mozos, practicantes, obregonos... (*Cesa el estruendo.*)

*Locura.* ¿Dale! ¿Qué ocurre de nuevo? Caballero, vos á cada paso turbais la tranquilidad del establecimiento.

*Junipero.* No es mala tranquilidad la suya.

*Locura.* Si no os hallais bien aqui, marchaos.

*Junipero.* Si señor que me marchó, á la hospederia de los cartujos.

*Locura.* Pues andad con mil diablos.

*Junipero.* Ellos son los que andan conmigo.

## ESCENA X.

NICODEMUS.—D. JUNÍPERO. LA LOCURA.

*Nicodemus.* Aqui me ha dicho Esparavan que se

halla mi hombre. Buen amigo, ¿podeis decirme dónde para mi concuñado?

*Locura.* ¿Y quién es ese caballero?

*Nicodemus.* El que se va á casar con mi pupila.

*Locura.* Pero ¿quién se casa con ella?

*Nicodemus.* El hidalgo.

*Locura.* Dad esas señas á un pregonero para que le busque, que son seguras.

*Junipero.* (*Desde la ventana.*) ¡Maese Nicodemus!

*Nicodemus.* ¡Don Junipero! Amigo, teniais razon, Teresa está en casa.

*Junipero.* ¿No os lo dije yo?

*Nicodemus.* ¿Y qué os ha sucedido?

*Junipero.* Mil calamidades. Venid al cuarto, y os contaré mas pasos, que tiene un via-cruceis.

*Nicodemus.* Con permiso de este señor. (*Vase.*)

*Locura.* Ya estan reunidos como yo deseaba. Rejas y cerrojos que guardais á tantos infelices, cuya desgracia consiste en no saber ocultar su locura, caed á mi voz. Amantes ofendidos, mugeres olvidadas, venid y gozad un momento de alegria y de libertad. (*Caen las rejas del departamento de los locos, y salen estos en tropel y gritando. Vase la Locura.*)

## ESCENA XI.

D. GARCIA. LOCOS y LOCAS. — D. JUNÍPERO y NICODEMUS,  
en el cuarto.

(*Los locos cantan un coro.*)

*Junipero.* ¡Huy! ¡qué algarabía!

*Garcia.* Castellanos, yo soy el conde Fernan Gonzalez á quien tenia en prisiones el rey de Leon contra ley y derecho. Mi esposa me ha puesto en salvo, mudando de traje conmigo. Pero vuestra condesa gime en este alcazar: mueran sus carcereros.

*Todos.* Mueran. A ellos.

*Nicodemus.* ¡Calle! ¿Con que nuestro vecino se ha vuelto loco?

*Junipero.* Si era poeta, ¿en qué habia de venir á parar?

*Garcia.* Ya los satélites del tirano coronan las almenas del castillo. Vedlos allí. Al asalto.

*Todos.* Al asalto.

*Nicodemus.* Don Junipero, un motin de locos es cosa séria: vamos á llamar á la ronda de pan y huevo.

*Junipero.* ¿Y por dónde salimos? Defendámonos aqui. Tomad, armaos. (*Le da una geringa y toma él otra.*)

*Garcia.* Traed escalas. (*Sacan dos.*) No haya perdón, no haya piedad con nuestros enemigos. Libremos á mi esposa y conquistemos la independencia del condado. Castilla y Libertad.

*Todos.* Castilla y Libertad. (*Vuélcase la parte de edificio del fondo, y salen á gatas por las buhardillas don Junipero y Nicodemus. Repítase el coro y vanse todos.*)

Portal de casa de don Junipero; á un lado el cuartito del portero.

## ESCENA XII.

ESPARAVAN. UN PORTERO.

*Esparavan.* Guárdele Dios, amigo. El señor don Junipero Mastranzos...

*Portero.* No recibe hoy á nadie.

*Esparavan.* Hombre, si cabalmente vengo á avisar á usarcedes...

*Portero.* Ya digo que no está en casa.

*Esparavan.* Sí; pero yo tengo que prevenir...

*Portero.* Lea ese rétulo, si sabe lo que yo no necesito. Ahi dicen que dice que nadie pase sin hablar con el portero.

*Esparavan.* Si yo no trato de pasar, si yo solo tengo necesidad de...

*Portero.* Respete usarcé las leyes interliminaries.

*Esparavan.* Pero atienda vusted á razones.

*Portero.* Pediré auxilio á la cocina.

*Esparavan.* Pídale usarced si quiere, á la caballeri-  
riza; pero...

*Portero.* Y soltaré el perro que muerde.

*Esparavan.* Probablemente será mas racional que su  
amo.

*Portero.* Mi obligacion es echar con cajas destem-  
pladas á la gentecilla.

*Esparavan.* La obligacion de usarced es oír á los  
que le hablan, y aunque le lleve pateta...

*Portero.* Y por mas que ucé se empeñe...

*Esparavan.* Ha de saber que su amo se queda en el  
hospital descansando, y me envia á decir á usar-  
cedes que acaso no vendrá en todo el dia de  
hoy.

*Portero.* (*Hablando al mismo tiempo que Espara-  
van.*) Ha de salir del portal inmediatamente, ó  
cogeré una tranca y le moleré las costillas.—¡Ah!  
¿con que venia usarcé con recado de mi señor?

*Esparavan.* Pues, para que no estuvieran aqui con  
cuidado.

*Portero.* ¡Qué disparate! Cuando él está en casa es  
cuando debemos tener cuidado; en saliendo fue-  
ra, maldito. Pero alli viene ya.

*Esparavan.* Pronto se ha restablecido.

### ESCENA XIII.

D. JUNÍPERO.—DICHOS. *Luego* LA LOCURA.

*Portero.* ¡Oh señor! seais bien llegado. Este buen  
hombre me habia dado un susto diciéndome que  
os hallabais echadillo á perder.

*Junipero.* Ya me he repuesto.

*Esparavan.* En efecto, no se os conoce ya el can-  
sancio de la jornada en silla de pies, quiero de-  
cir, de manos.

*Junipero.* ¿Qué se ha de conocer? ¿Qué es aquello  
para un hombre de mi fibra? Yo soy un roble.  
(*Aparte.*) Gracias al talisman que me acaba de  
dar Celestina.

*La Locura.* (*Dentro.*) Calabazas y pimientos.

*Portero.* Esta no es la voz de la fuencarralera que viene á casa.

*Locura.* (*Dentro.*) Berengenas y tomates: cebolletas y pepinos. Só, borrico, só. (*Sale vestida de labradora.*) Guarde Dios á la buena gente. ¿Vive aquí don Junipero Mastranzos?

*Portero.* No recibe á nadie.

*Locura.* Es que...

*Portero.* No está en casa, está invisible.

*Junipero.* ¿Qué le quieres á don Junipero, prenda?

*Locura.* ¡Toma! ¿qué es su mercé? Pues ¿á qué me dice ese tío que no está en casa?

*Junipero.* Es mi portero, y le pago para que mienta.

*Locura.* No desempeña mal el encargo. Pues, señor, yo soy nieta de la tia Magallona, mi abuela, y mi abuela la tia Magallona me envia de Fuencarral con una carga de hortaliza para su mercé.

*Junipero.* Ha hecho muy bien la abuelita en quedarse por allá. (*Aparte.*) Por la barca de Fuentidueña, que la chica es preciosa.

*Locura.* Con que voy á entrar el seron.

*Junipero.* No consentiré yo que te tomes ese trabajo. Descargad vosotros la caballeria. (*Vanse el Portero y Esparavan.*)

*Locura.* Viva su mercé mil años. (*Aparte* Voy á ver si le quito los polvos de Celestina.) Pues, señor, yo tenia que pedir á su mercé un favor.

*Junipero.* Pide cuanto quieras, hermosa. (*Vuelven el Portero y Esparavan con el seron: empiezan á sacar de él calabazas, pepinos, repollos y otras hortalizas, y arman con ellas junto al cuartito de la porteria un estafermo que tiene en cierto modo figura humana.*)

*Locura.* Mi abuela me trujo por navidaes á Madril, y juimos una tarde al corral de la Cruz á ver una comedia. ¡Ay! ¡lo que yo me divertí con aquella juncion! ¡Cómo se me iban los ojos tras de una reina mora con guardainfante que la llevaban á meter monja, y ella no queria porque estaba casada de secreto con un arzobispo! En fin, ¿qué

quiere su mercé que le diga? Yo conocí que aquel era mi sino, y sin mas ni mas, hice voto de ser comedianta.

*Junipero.* Muy bien.

*Locura.* No, no tan bien, porque cuando allá en el lugar se lo dije á mi abuela, me hartó de mogicones, para quitarme de la cabeza aquella aprension.

*Junipero.* ¿Y qué efecto produjo la retórica manual de la abuela?

*Locura.* ¿Toma! Inficionarme mas al teatro.

*Junipero.* ¿Y qué es lo que pretendes de mí?

*Locura.* Que su mercé, que tendrá conocimiento con el autor y el despavilador y todos los regidores de la compañía, les hablé por mí y les diga que soy muy buena muchacha, y que tengo mucha habilidad y que no soy fea.

*Junipero.* Eso último, ya lo dirán ellos sin que yo se lo advierta. (*Aparte.* Vale mas que Teresa con tercio y quinto.) Pero, hija, ¿cómo respondo yo de tu disposicion cómica, si no veo antes una muestra de ella?

*Locura.* ¿Toma! Cabalitamente queria yo que su mercé me oyera un paso de una trajeria que he aprendido en menos de seis meses.

*Junipero.* ¿De qué pieza es?

*Locura.* De una que lleva el nombre de una señora muy pícara, que se llamaba como otra que fue muy buena.

*Junipero.* Esas señas convienen á todo nombre de muger.

*Locura.* El nombre de la tal acaba asi como en *re-  
cia*, ó *necia*... y el apellido se parece á *alforja*.

*Junipero.* ¿Lucrecia Borja?

*Locura.* Eso es.

*Junipero.* Vaya en gracia.

*Locura.* Y se llamaba Lucrecia.

*Junipero.* Yo sé de memoria todo ese drama: principia; que sea la escena que fuere, yo te daré las réplicas.

*Locura.* Comienzo, pues. (*Declama.*)

¡Envenenado estás!

- Jun.* ; Señora! ¿es cierto?
- Loc.* Como catorce y diez son veinticuatro.
- Jun.* Vos me servisteis la traidora copa,  
¡y bebí sin recelo! Soy un asno.
- Loc.* Deja tus alabanzas por ahora,  
que el lance es peliagudo y apurado,  
y ya verás al acabar la escena  
como sobre una silla me desmayo.  
Escucha: sabe que mi esposo el duque  
de tí celoso está, se ha figurado  
que eres tú mi cortejo, y me propuso  
que te viese morir á candilazos,  
ó que en el vino que beber debias  
te presentara un tósigo mi mano.  
Un veneno terrible, aquel veneno  
cuyo nombre no mas cubre de espanto  
la faz de todo el que en Italia sabe  
cuantas víctimas ha despabilado.
- Jun.* Sí, ya estoy, el veneno de los Borjas,  
que son incomparables boticarios.
- Loc.* Ese es el que bebiste. En el bolsillo  
siempre á la cinta su remedio traigo,  
combinacion secreta que én el mundo,  
si no mi hermano y yo y el padre santo,  
nadie la sabe hacer. En este pomo  
está la vida y la salud, Genaro,  
y de la muerte próxima te libra  
solo una gota, cuanti mas un trago.
- (*Arranca á don Junipero la bolsa que trae á la cintura.*) Aquí tendrá su mercé algun chisme á propósito para que haga el papel de frasquete.  
(*Saca de la bolsa la cajita de los polvos.*) Esto puede servirme. ¿Tiene buen tabaco?
- Junipero.* Quieta, muchacha, que no sabes tú lo que es eso.
- Locura.* Al contrario, amigo don Junipero, sé que estos son los polvos de Celestina, con los cuales hubieras podido perseguir á Garcia y á Teresa, y hacer que mi proteccion resultase inútil. Yo necesitaba despojarte de este precioso talisman, y lo he conseguido.
- Junipero.* ; Mentecato de mí!

*Esparavan.* Señor don Junipero, mirad lo que hemos hecho.

*Junipero.* Apartad. Restituye tú. Detenedla.

*Locura.* Ese os detendrá á vosotros. Menéate, estafermo. (*El espantajo hecho con las hortalizas echa á andar, y asustados don Junipero, Esparavan y el portero, huyen en direccion opuesta á la de la Locura.*)

Vista exterior de la venta en que principió el acto. Una galera arrimada á la pared.

#### ESCENA XIV.

CELESTINA. NICODEMUS.

*Nicodemus.* Yo creia que Teresa estaria tan segura en el convento como un aceite esencial en una redoma tapada herméticamente.

*Celestina.* Las esencias se disipan en las redomas, y las niñas en cualquier punto de la corte estan espuestas á la disipacion. Por eso os he aconsejado este viage y que la dejeis conmigo en la casa que acabo de construir á corta distancia de Huesca. No tengais cuidado ninguno en orden á la chica, ya que me confiais su custodia.

*Nicodemus.* La tal doña Teresita Loreto, mi dichosa cuñada, me tenia ya la paciencia saturada de fastidio. Pero allá en vuestra nueva habitacion, ¿os prometeis conseguir que se case con don Junipero?

*Celestina.* (*Aparte.* No lo verán tus ojos.) Por lo menos se evitará que se case con Garcia.

*Nicodemus.* ¿Y por qué no quereis que don Junipero nos acompañe? No parece sino que formais empeño en separarle de su novia y tenerle siempre á vuestro lado. Pues el trato engendra cariño, y vice versa, la incomunicacion no engendra nada.

*Celestina.* (*Aparte.* Cederé para que no sospeche.) Convengo en que marche con vuestras mercedes, en

lugar de venirse conmigo. \*Voy á avisarle, y me marcho sola en seguida.

*Nicodemus.* Ea, pues hasta la vista.

*Celestina.* Buen viage. (*Aparte al retirarse.* Al cabo Teresa no le quiere, y él sabe que la jornada ha de terminar con nuestro casamiento. *Vase.*)

## ESCENA XV.

TERESA. ESPARAVAN.—NICODEMUS. *Luego* D. JUNIPERO.

*Teresa.* ¿Ahora salimos con esa? ¿Con que segun acaba Esparavan de decirme, lo que se me anunció como una partida de diversion, se convierte en un viage formal?

*Nicodemus.* Hasta Huesca nada mas, querida. Desde aqui se volverá el coche, y tomaremos aquella galera, que es la que deseábamos alcanzar.

*Teresa.* Todo eso está muy bien dispuesto, hermanito; pero yo declaro que no pondré en la galera los pies.

*Nicodemus.* Yo abatiré esos humos de soberbia.

*Teresa.* ¿Qué! si precisamente lo hago por espíritu de humildad: yo no merezco que mi señor cuñado sacrifique por mí en viage tan penoso su comodidad y su dinero.

*Nicodemus.* Yo quiero incomodarme: mi médico me dice que necesito un poco de rusticacion.

*Teresa.* Vuestro médico os adula: demasiado rustiquecido estais. Luego, yo tengo mucho miedo á la pólvora, y en ese carruage va una porcion de municiones.

*Nicodemus.* Celestina, aunque no nos acompaña, nos asegura de incendios.

*Teresa.* ¿Buena seguridad nos ofrece! Y si al cabo todas estas idas y venidas han de ser inútiles, ¿á qué porfiar? A fuerza de movilizarme, no se ha de disminuir la aversion que tengo al necio de don Junípero. (*Sale don Junípero acompañado de un mozo que trae una maleta.*)

*Junípero.* Servidor vuestro. Siempre llego yo á punto para oír mis elogios. Pon en la galera esa maleta, muchacho. (*El mozo lo hace así y se retira.*)

*Nicodemus.* Celestina os habrá dicho que vengais con nosotros.

*Junipero.* Ya se ve que me lo ha dicho, y le he dado mil gracias porque ha tenido la bondad de permitirme que acompañe á la hermosa Teresa, á quien... á quien verdaderamente ya no me atrevo á llamar mia.

*Teresa.* Y haceis muy bien.

*Junipero.* Véase una de las cualidades que mas me cautivan en esta chica, su franqueza. A lo menos con una muger asi, sabe uno á qué atenerse. ¿Habeis reparado, maese Nicodemus, que los viajes le prueban á Teresita muy bien? Es que me parece mucho mas linda desde la última caminata. (*Aparte.* Desde que me comprometí con la bruja.) Estais bella como una aurora de primavera, fresca como una sequedad, lozana como un administrador de rentas, y seductora como un ascenso. (*Teresa se tapa la boca con el pañuelo.*) ¿Bostezais? Tendreis apetito.

*Teresa.* Ni apetito, ni sueño.

*Junipero.* Capaz sereis de decir que es de fastidio, porque no mande sacar un pisolabis. Pero, Teresita, no es pecado tener hambre, teniendo dinero. Esparavan, di que traigan aqui una mesa con algo que echar á perder. (*Vase Esparavan á la posada.*) ¿No os parece bien, maese Nicodemus?

*Nicodemus.* Sí tal; de buena gana despacharia yo un plato de pisto.

*Junipero.* ¿Pisto? ¿Qué horror! No hagais tal, maese Nicodemus. Renunciad á la calabaza y al tomate, renunciad á toda hortaliza, por lo menos á la hortaliza fuencarralera, si no quereis esponeros á ser antropófago sin saberlo. (*Esparavan saca la mesa.*)

*Nicodemus.* No entiendo lo que decís.

*Esparavan.* Yo me he encargado de poner la mesa mientras la guisandera os hace una fritada.

*Junipero.* Voy á sacar de mi maleta el cubierto de plata para que se sirva de él Teresita. (*Sube á la galería.*)

*Esparavan.* (Poniendo un mantel.) Me han dado manteles limpios por esta vez, aunque con protesta de que no ha de servir de ejemplar. (*Ocúltase el mantel.*)

*Teresa.* ¡Desapareció! ¿Será que la naturaleza no permite ropa limpia de mesá en una venta de España?

*Esparavan.* Pondré otro mantel. (*Lo hace así, y se repite el mismo juego.*)

*Nicodemus.* Tambien se marchó. ¡A buena parte hemos venido á parar! aqui hasta los trastos son ladrones.

*Esparavan.* Este es del mismo carpintero que hizo la papelera que se nos tragó vino y pichones. Va el tercer mantel. (*El mismo juego.*)

*Teresa.* Se fue con sus compañeros.

*Nicodemus.* Don Junipero, venid á ver una cosa muy divertida.

*Junipero.* (*Desde la galera.*) Para diversiones estoy yo que no encuentro mi cubierto de plata, por mas que registro. No parece sino que la suerte se estrelló con mi persona.

*Voz de Garcia dentro.* Estréllate tú solo. (*La pólvora de la galera se prende y estalla, el carruaje se despedaza y vuela, don Junipero lanzado por la esplosion, queda pegado en una pared. Al ruido sale de la venta una porcion de gente.*)

*Nicodemus.* ¡Animas benditas!

*Teresa.* ¡Ay! ¡qué desgracia!

*Esparavan.* ¡Dios mio! ¡qué estrago!

*Los que salen.* ¿Qué ha sucedido?

*Nicodemus.* Una combustion espontánea. Que mi conuñado... que la galera... es decir que la pólvora... ¿Pero adónde ha ido á parar don Junipero, que no se descubre rastro de su persona?

*Esparavan.* Miradle, alli está.

*Nicodemus.* Es cierto, él es. ¡Hecho una plasta!

*Junipero.* ¡Socorro! ¡favor!

*Nicodemus.* ¡Calle! Pues no ha muerto, porque aun conserva el habla. Pronto, una escalera para subir á despegarle.

*Esparavan.* Una escalera. (*La trae el mozo.*)

*Nicodemus.* Subid, subid : desprendedle con tiento.  
(*Sube el mozo por la escalera, y desaparece don Junipero del sitio donde estaba, pasándose al lado opuesto.*)

*Esparavan.* A la derecha, hombre, á la derecha.

*Nicodemus.* Al otro lado, torpe. (*Ponen la escalera al otro lado ; desaparece tambien don Junipero y se pasa al medio de la pared.*)

*Muchas voces.* Al centro, enmedio.

*Nicodemus.* Vamos, tú no sabes lo que te pescas: yo le descolgaré. Tenedme la escalera firme, y vereis... (*Al tocar Nicodemus á don Junipero, desaparece este.*) *Volaverunt.*

*Esparavan.* Buen viage, amigo; escribid en llegando.

*Nicodemus.* ; Pobre concuñado mio ! De esta vez ya podemos cantar por él el *requiescat in pace.*

*Teresa.* Yo ofrezco una novena por la salud de su alma, con tal que no le volvamos á ver el cuerpo.

*Nicod.* ; Junipero ! A tus míseros despojos consagrará mi fé *kiries* y *oremus*: tu pérdida le pone á Nicodemus miedo en el corazon, llanto en los ojos.  
(*Vanse.*)

La sala en que principió el acto.

## ESCENA XVI.

D. GARCIA, *disfrazado de peregrino viejo, con barba larga, esclavina adornada de conchas, y en la mano un bordon de estoque.*

Facilitó Celestina.  
mi proyecto con su ausencia :  
sus polvos, que la Locura  
pudo lograr que volvieran  
á mi poder, alejaron  
al galan de Fuentidueña.  
Ya solamente me falta  
llevarme de aqui á Teresa.

## ESCENA XVII.

NICODEMUS. TERESA. UN MOZO.—D. GARCIA.

- Nicod.* ¡Pobre hidalgo! ¡pobrecito!  
Se quedó como una oblea,  
y una bocanada de aire  
le hará dar mil volteretas.  
Todas son calamidades  
para el que una vez se estrella.  
No hay consuelo para mí...  
si no me sacan la cena.
- Mozo.* Consuélese, buen señor;  
que voy al punto por ella. (*Vase.*)
- Garcia.* Guárdeos el cielo.
- Nicod.* Y á vos.
- Teresa.* (*Aparte.*) ¿Qué voz oigo? Me penetra  
el alma.
- Nicod.* Hermano conchudo,  
¿adónde peregrinea  
vuesa merced?
- Garcia.* A Loreto.
- Teresa.* (*Aparte.*) Él es.
- Nicod.* ¿Y se llama...?
- Garcia.* Esteban  
Chirinola.
- Nicod.* ¡Hombre! ¡qué diantre!  
Yo me llamo Chirinela.
- Garcia.* Por muchos años. En gracia  
de lo poco que discrepan  
los apellidos de entrambos,  
vuestra bondad me conceda  
su compañía esta noche,  
si ha de dormir en la venta.
- Nicod.* No tengo dificultad;  
pero, camarada, advierta  
que es con una condicion.
- Garcia.* ¿Cuál?
- Nicod.* Que no le doy mi mesa.
- Teresa.* Yo os la doy, buen peregrino.  
(*Dos mozos sacan una mesa aparada y con luces, y  
la colocan en medio del teatro.*)

- Garcia.* Caritativa doncella,  
no tengais por mí cuidado:  
yo cenaré lo que quiera.
- Mozo.* ¿Cómo? ¿por amor de Dios?
- Garcia.* Por amor de la moneda.
- Teresa.* Una mesa para mí:  
yo no me siento á la vuestra. (*A Nicod.*)
- Garcia.* Ni yo.
- Nicod.* (*Sentándose.*) Pues que traigan otras,  
que yo me apodero de esta.  
Siéntese el buen Chirinola  
donde mejor le parezca.
- Garcia.* Todo puede componerse.  
¿Vuesa merced se contenta  
con la que tiene?
- Nicod.* Sí tal.
- Garcia.* (*A Teresa.*) Venid vos á la derecha,  
y yo pasaré á ese lado.
- (*Tira de la mesa, primero por un extremo y luego por otro, y por cada lado sale otra mesa con viandas y luces, quedando sin nada la de enmedio, á la cual está sentado Nicodemus. Garcia y Teresa se sientan y comen.*)
- Teresa.* ¡Bien, muy bien!
- Nicod.* (*Levantándose.*) ¿Con que me deja  
sin nada el buen Chirinola?
- Garcia.* Siéntese el buen Chirinola.
- Nicod.* (*Aparte.* Este es brujo.) Una racion,  
chico.
- Mozo.* Agoté la despensa  
para esos platos, señor.
- Nicod.* ¡Por vida!
- Garcia.* Sin jurar.
- Nicod.* Sea.
- Hija, dame tú cuartel,  
porque el dolor y la pena  
de ver á tu pobre novio  
lanzado de la galera,  
y estampado en la pared  
como pellon de manteca,  
me dió tan fiero apetito,  
que pienso que me comiera,

sin satisfacer *in totum*  
 mis gástricas exigencias,  
 la provision del banquete  
 del rey Baltasar completa.

*Garcia.* Como llegueis á tocar  
 una vianda tan siquiera,  
 con mi estoque...

(*Desenvaina el de su bordon: Nicodemus se levanta asustado.*)

*Nicod.* Bien está.

(*Aparte.* Brios el barbudo muestra.)  
 Perdone el buen Chirinola.

*Garcia.* Ayune el buen Chirinela.

*Nicod.* (*Aparte.* Peregrino y viejo, debe  
 de ser hablador por fuerza:  
 le haremos que charle, á ver  
 si su apetito se temple,  
 y á mi estómago infeliz  
 alza la terrible veda.)  
 Vuesarcé de sus viajatas  
 podrá contar muchas nuevas.

*Garcia.* Sí.

*Nicod.* Diga usarced: ¿ha estado  
 alguna vez en Judea?  
 En la tierra santa.

*Garcia.* Sí.

*Nicod.* Lacónico es de respuestas  
 usarced.

*Garcia.* Sí.

*Nicod.* (*Aparte.* ¿Cómo traga!)  
 ¿Y hay tambien en esa tierra  
 boticarios?

*Garcia.* Sí.

*Nicod.* ¿Qué tal  
 les va por allá? ¿Pelechan?  
 ¿Son ricos?

*Garcia.* Se mueren de hambre.

*Nicod.* Desgracia es de que se queja  
 tambien aqui alguno.

*Garcia.* Ya.

*Nicod.* Escamónea de la buena  
 necesito, (porque yo

tengo una botica en regla)  
y me alegrára infinito  
de entablar correspondencia  
con un profesor de allá.  
Si vuesarced conociera  
por acaso á quien pudiese...

*Garcia.* Sí, yo conocí un babiaca,  
tutor de una hermosa joven,  
honrada, amable, discreta,  
viva imagen de la dama  
que enfrente de mí se sienta.

*Teresa.* Gracias. Lisonjero soís.

*Garcia.* Cobró afición á un poeta...

*Nicod.* ¿Quién? ¿el tutor?

*Garcia.* La pupila.

*Nicod.* ¿Tambien hay allá tontuelas  
que se enamoran de coplas,  
como hacen las madrileñas?

*Garcia.* Un hidalgote cerril  
le quiso la preferencia  
disputar...

*Nicod.* ¡Qué! ¿Tambien hay  
en Palestina nobleza?

*Garcia.* Y el boticario tutor,  
que usurpaba sin conciencia  
los bienes de su pupila,  
hombre soez, alma hebrea...

*Nicod.* (*Levantándose.*) Por Dios, señor Chirinola...

*Garcia.* Siéntese el buen Chirinela.

*Nicod.* ¿Con que decia usarcé...?

*Garcia.* Que vuestro digno coléga  
negó al ingenio la dama,  
y la vendió á la riqueza.

*Nicod.* ¿Y el ingenio se hizo brujo  
por llevarse la prebenda?

*Garcia.* Sí, y aunque ya le sobraba  
poder para echar en tierra  
del rival y del tutor  
la ridícula soberbia,  
y vengar la tropelía  
que sufrió su dulce prenda,  
se contentó generoso

con resistir la violencia,  
 y oponer á los rigores  
 ardides y estratagemas.  
 Pero viendo en sus contrarios  
 cada vez furia mas ciega,  
 cerró por fin los oidos  
 á la paz y la clemencia,  
 y ya de furor armada  
 levanta por fin la diestra.  
 Él á incógnitas regiones  
 al necio rival aleja;  
 él se disfrazo el semblante,  
 y ante el tutor se presenta,  
 le confunde con su acento,  
 se burla de su impotencia,  
 y al descubrirse le dice:  
 «mentecato, mira y tiembla.»

*(Desaparecen los vestidos de disfraz que trae Garcia, y queda en su traje ordinario: Acércase á Teresa y la coge de la mano.)*

*Nicod.* Ya miraba yo y temblaba  
 sin que ucé me lo dijera.

*Teresa.* ¡Garcia!

*Garcia.* Sigue mis pasos.

*Nicod.* *(Aparte.)* No hay remedio: ¡se la lleva!

*Garcia.* A Dios, y véngame á ver  
 cuando yo á la corte vuelva;  
 que me ha dado ciertamente  
 buen rato el buen Chirinela.

*Teresa.* Véngame tambien á ver  
 á mí con toda franqueza;  
 que en el banquete de boda  
 le doy mi formal promesa  
 de indemnizarle esta noche  
 de involuntaria abstinencia.

*Nicod.* Dios os guarde.

*Garcia.* No acompañe.  
 Quédese el buen Chirinela. *(Vanse.)*

*Nicod.* ¡Cielos! ¡que á un tutor le roben  
 su pupila en una venta,  
 y que él no pueda romperle  
 al robador la cabeza!

Busquemos á Celestina ,  
sigamos el viaje á Huesca ,  
sírvasse de su poder /  
para vengar justiciera  
los ultrajes que ha sufrido  
mi dignidad farmacéutica. (*Vase.*)

Isla de la Locura: jardines deliciosos por ambos lados, y en el fondo un palacio de oro con escalera de plata. Por las puertas y balcones del palacio se ve pasar un tropel de máscaras. La Locura aparece en un trono de follaje; Garcia y Teresa vienen en un carro tirado por infinitas mariposas.

### ESCENA XVIII.

LA LOCURA. TERESA. GARCIA.

*Locura.* Venid, venid en buen hora, amantes perseguidos, pero siempre vencedores: ya estais en parage donde podeis descansar de vuestras fatigas.

*Teresa.* ¿Dónde nos hallamos?

*Locura.* En una isla, capital de mis dominios.

*Garcia.* ¿Y á qué nacion pertenece esta isla?

*Locura.* A mi favorita la Francia. (*Suena música.*)

Pero este rumor me anuncia que se han cumplido mis órdenes y va á principiar la funcion dispuesta para festejar vuestra llegada. Súbditos míos, descendencia de Jano, divertid á mis huéspedes. (*Sale una comparsa de figuras de dos caras, que ejecutan un baile caprichoso, acabado el cual, entre rayos y truenos se incendia el palacio, y se presenta Celestina sobre un grupo de serpientes detras del trono de la Locura. Huyen todos.*)

---

## ACTO TERCERO.

---

Hornos de una fábrica de carbon : en el centro un monton de leña ardiendo; otros montones de carbon ya hecho, á los lados. Forma la embocadura un arco perteneciente á la fábrica.

### ESCENA PRIMERA.

CARBONEROS, *bebiendo y cantando.* Despues NICODEMUS.

*Un carbonero. (Canta.)*

La lumbre del horno  
mi aliento sofoca,  
me seca la boca,  
me abrasa la piel.

Pero este bochorno  
bebiendo lo paso:  
llenemos el vaso,  
y arriba con él.

*Todos los carboneros.*

La lumbre del horno  
las fuerzas apoca,  
resea la boca  
y abrasa la piel.

En este bochorno  
beber es el caso:  
llenemos el vaso,  
y arriba con él.

*Un carbonero.*

No será carbonero de fama,  
quien no fuere gentil bebedor :  
con el vino no siente la llama ;  
sin el vino , le rinde el calor.

*Todos.* Para ser carbonero de fama,  
se requiere ser buen bebedor :

con el vino no quema la llama ;  
sin el vino... ;Jesus! ;qué calor !

*Nicodemus.* (*Saliendo.*)

Dios os guarde , mancebos.

*Un carb.*

Igualmente.

*Nic.* ¿Habeis visto cruzar por el camino  
una figura de carton viviente,  
un hombre recortado en pergamino ,  
un hidalgo que nueva maravilla ,  
vuela con rapidez hecho tortilla ,  
y convertido en estension sin peso ,  
ancho y largo hay en él , y falta el grueso?

*Carb.* Por las señas que ucé nos proporciona ,  
no es facil atinar con la persona.  
Yo conozco de hidalgos un enjambre ,  
ya tan avitelados por el hambre ,  
que cuando al sol pasean ,  
lo mismo que espejuelo se clarean.

## ESCENA II.

D. JUNIPERO. — DICHOS.

*Junipero.* (*Saliendo con el pelo ardiendo de entre el  
monton de leña encendida.*)

¡Fuego , fuego ! Que avisen á la villa.

*Todos.* ¿Qué es esto?

*Jun.* (*Sacudiéndose la cabeza con las manos.*)

Que se quema mi buhardilla.

Socórranme , señores ;  
embarguen ochocientos aguadores ,  
que al impulso movidos de una tranca ,  
dejen en soledad á Mari-blanca  
Rieguen por Cristo mi cabeza á mares.  
Traigan en una cuba á Manzanares.

*Carb.* Vaya , que no es el fuego para tanto.  
Basta un puchero.

(*Le arroja un puchero de agua á la cabeza.*)

*Jun.* Gracias.—El tal rio

quizá no llene dos en el estío.

*Nic.* ¡Don Junipero!

*Jun.* ¡Insigne Chirincla!

*Nic.* ¿Cómo hasta aquí vinisteis?

*Jun.* Por encanto.

Si de hechizos jamas libre me veo.  
 Cuando no se me empluma, se me pela.—  
 ¡Ya me apagué! mas juraré que humeo.  
 ¿Dónde me dejo ver con esta calva?

*Nic.* En el riesgo de ser carbonizado,  
 no repara en pelillos quien se salva.

*Jun.* Es verdad; pero en todas ocasiones  
 triste papel hacemos los pelones.  
 ¿Y Teresa?

*Nic.* No sé. Me la han robado,  
 y si robar se deja una doncella,  
 luego solo el demonio sabe de ella.  
 Mas ¿de dónde venis?

*Jun.* Vengo... Me olvido  
 de que debo decir que soy venido.  
 Parte en mis viages yo ninguna tengo;  
 luego en todo rigor, si bien lo apuro,  
 me vienen y me van, no voy ni vengo.

*Nic.* ¿Dónde, cuando escapasteis desde el muro,  
 en forma tan incierta,  
 que cantamos por vos el *de profundis*,  
 hicisteis alto?

*Jun.* En una isla desierta,  
 que nunca figuró en los mapa-mundis.  
 Allí me recibieron al momento  
 con los brazos abiertos á porfia.

*Nic.* La isla desierta, ¿poblacion tenia?

*Jun.* ¡Jesus, maese! poblacion sin cuento.  
 Capital del imperio de los locos,  
 digo, ¿serán sus moradores pocos?

*Nic.* ¡Oh! si la corte de los locos era,  
 os debieron hacer los habitantes  
 acogida cordial sobre manera.

*Jun.* Son aquellos señores muy galantes,  
 y con tal que asesinen á un cristiano,  
 luego le dan benéficos la mano.

*Nic.* Filantropía singular es esa.

*Jun.* No es otra la política francesa.  
 Viniéronse hoy á mí muy afanados  
 mas de cien matachines titulados,

:

y al verme comprimido de aquel modo,  
 volúmen nada, superficie todo,  
 cada Galeno súbito ambiciona  
 ser el restaurador de mi persona.  
 Cércanme en derredor, citan latines,  
 sacan lancetas, abren botiquines,  
 me revuelven, me suben y me bajan,  
 me pinchan y me sajan,  
 y con piedad cruel me dan tormento,  
 por curarme de un mal que yo no siento.  
 Harto ya de sufrir, doy un arranque,  
 me zampo de cabeza en un estanque,  
 me esponjo con el agua, me dilato,  
 y á despecho de tanto mentecato,  
 en mi estado repóngome yo mismo,  
 sin deber á la Francia un sinapismo.

*Nic.* ¡ Muý bien!

*Jun.* Pero ¡ ay amigo! ¡ qué severa  
 es la cólera médica estrangera!  
 La facultad se enoja  
 de que yo sin su ayuda me recobre  
 con un baño no mas de agua salobre;  
 tras mí la turba con furor se arroja,  
 me soplan en el hueco de un carrasco,  
 plantan el árbol luego en un mortero,  
 llegan la mecha, ¡ bom! vuela el madero,  
 caigo sobre un peñasco,  
 me pilla un carbonero,  
 me encaja en una hoguera el muy canalla,  
 rájase el leño del calor y estalla,  
 salgo á medio tostar cual habeis visto,  
 me cogeis, me apagais... *Laus tibi Christo.*

*Nic.* ¡ Y qué resolucion tomar debemos,  
 ya que de mi cuñada no sabemos?

*Jun.* Eso me desatina.  
 (*Aparte.* Me perdió la maldita verdulera.  
 ¿Quién otra vez tuviera  
 los polvos de la madre Celestina?)

*Nic.* Discurrid.

*Jun.* Discurramos. Por mi voto,  
 lo que en este momento nos conviene...

*Nic.* Decid, hablád.

- Jun.* A lo que observo y noto,  
ninguna duda tiene  
que...
- Nic.* ¿Qué?
- Jun.* Que hace calor.  
Pues bien, corriente;  
cuando tanto calor el cuerpo siente,  
todo el que sabe bien lo que se pesca...
- Nic.* O se baña ó refresca.
- Jun.* Si; pero es mas barato y da mas prisa  
el quedarse uno en mangas de camisa.  
(*Quitase la ropilla y cinco ó seis justillos. Nicodemus se aligera de ropa tambien.*)
- Nic.* ¿Todo eso discurrió vuestro talento  
para calmarme la inquietud que paso?
- Jun.* No diré que es sublime pensamiento;  
mas no me negareis que viene al caso.
- Nic.* Andais, señor hidalgo, abrigadillo.
- Jun.* Para aqui sí, para Madrid es poco.
- Nic.* ¿Cuál viene á ser el último justillo?
- Jun.* Azul es el primero que me emboco.
- Nic.* Y quitado el azul, que aun no le veo,  
¿qué queda? ¿algun espárrago? ¿un fideo?
- Jun.* ¡Ay maese! esa lumbre me devora.  
Marchémonos: aqui me derritiera.  
Daria no sé qué por verme ahora  
dentro... ¿dónde diré? de una nevera.  
(*Conviértense los montones de carbon en montones de  
nieve, y descúbrese en el fondo una laguna helada  
sobre la cual resbalan unos muchachos. A un  
lado una cabaña. Los vestidos de don Junipero  
y Nicodemus vuelan.*)
- Nic.* Vaya, que os sirven á pedir de boca.  
¡Voto á cribas!
- Jun.* ¿Señor! ¿no es cosa fuerte  
que cojan la palabra de esta suerte?
- Nic.* Sí, ¡valiente bicoca  
el coger la palabra hubiera sido!  
Pero, ¿y el cogimiento de vestido?
- Jun.* ¡Hif! ¿Cómo estais?
- Nic.* Mas fresco que un algibe.  
¿Y vos?

70  
Jun.

Hecho un carámbano ambulante  
desde cráneo á talones inclusive.  
Pero allí hay una choza, que presumo  
que lumbre ha de tener, si no se engaña  
el refran que decimos en España,  
de que sin duda hay fuego donde hay humo.

Nic. El señor nos depare hombre que sea  
tan bueno que de ropa nos provea.

Jun. ; Ah de casa!  
(*Llama á la puerta de la cabaña.*)

### ESCENA III.

GARCIA, *que sale de la cabaña con capa y sombrero de  
labrador y embozado hasta los ojos.*—DICHOS.

Gar. ; Quién es?

Jun. Dos infelices,  
que de frio no sienten las narices.

Gar. ; Qué se ofrece?

Jun. Ofrecer... Nada tenemos  
sino frio; si os gusta, partiremos.

Gar. Al caso, sin hacer el resabido.

Jun. Pues digo que no ofrezco, sino pido.

Gar. Vaya, ¿y qué es lo que piden?

Jun. Hospedage.

Gar. Que sepa con quien hablo es necesario.

Jun. El señor es un triste boticario;  
yo caballero soy de alto linage;  
pero este frio que la sangre hiela,  
la diferencia entre los dos nivela,  
porque en paños menores  
iguales son plebeyos y señores.

Gar. Voacedes, caballeros,  
tienen traza de locos ó rateros  
que tratan de robar.

Nic. Nuestros pecados  
nos hicieron venir á ser robados.

Jun. Veis que corre un ambiente que traspasa;  
con que abridnos la puerta de la casa.

Gar. Gente que no conozco, no la admito.

Nic. Por caridad...

- Gar. Que no.
- Jun. No alceis el grito.
- Gar. Me da la gana.
- Jun. Sepa el zamacuco  
que si en negar porfia,  
y se vuelve la súplica combate...  
somos dos, y formamos mayoría.
- Gar. Entonces habrá empate;  
que tambien somos dos yo y mi trabuco.
- (Saca un arma de fuego que ocultaba debajo de la  
capa, y apunta á don Junipero.)  
Largo de aqui á buen paso,  
porque si no, de un tiro los abraso.
- Jun. Ese es ya mucho abrigo.
- Nic. Calentarnos bastaba.
- Jun. Adios, amigo.
- Gar. (A los muchachos que están corriendo sobre  
la laguna.)  
Arrojadme á esa gente aventurera,  
chicos; porrazo en ellos.
- Much. Fuera, fuera.  
(Apedrean con bolas de nieve á don Junipero y Ni-  
codemus, y vanse tras ellos.)

~~~~~

Un lavadero: campo en el fondo; en los tendederos ropa colgada.

#### ESCENA IV.

CELESTINA. TERESA. ESCUDEROS. LAVANDERAS, ocupadas en su labor.

Celestina. Adelante, niña, adelante digo.

Teresa. ¿Por qué me llevan presa vuestros escuderos, madre Celestina? ¿qué mal os he hecho yo?

Celestina. El mayor que pudieras: privarme de dos amantes, de dos maridos.

Teresa. ¿Con cuántos queriais casar á la vez?

*Celestina.* Tú tendrás la culpa si me quedo sin ninguno. A mi edad no se perdonan tales agravios.

*Teresa.* En efecto: á nada que os descuideis, el entierro no dejará lugar á la boda.

*Celestina.* No hay que fiar tanto en la juventud: mas mueren jóvenes que viejos.

*Teresa.* Pues de los viejos no queda uno.

*Celestina.* Guarde respeto á mis canas la bachillera.

*Teresa.* Vos sois la que debe respetar mis derechos. No tengo yo la culpa de que Garcia y don Junipero me hayan querido; no la tengo de que los hayais querido vos; no la tengo de que me prefieran á vos tampoco. Vos habeis tratado de usurparme mi amante, y yo deberia quejarme de vos, si vuestra competencia fuera temible. Pero, madre Celestina, dos novios hay y dos somos nosotras: abandonemos cuestiones poco decentes. Casaos con el don Junipero, y dejad en paz á Garcia.

*Celestina.* Garcia no ha querido ser feliz conmigo, y yo no quiero permitir que lo sea con nadie. En la vida volverás á verle: á mi lado estarás siempre allá en el palacio que ha construido mi saber para celebrar mis desposorios. Vamos, que cerca estamos ya de él.

*Teresa.* ¿Y no recelais algun peligro de tenerme en vuestra casa? Don Junipero me quiere tambien: viéndome á vuestro lado, decid, ¿os favorecerá mucho el contraste?

*Celestina.* Yo respondo de él y de tí.

*Teresa.* Gracias por lo que toca á Garcia.

*Celestina.* Vamos. (*Vanse. Óyese tocar una guitarra y algazara de voces y risas.*)

## ESCENA V.

GARCIA. ESTUDIANTES. LAVANDERAS. — LAS LAVANDERAS de la escena anterior.

*Estudiantes.* Bien, bien: siga el jaleo. Vivan las lavanderas.

*Lavanderas.* Vivan los estudiantes.

*Estudiante 1.º Domina lavatrix, tibi oportet bailare mecum.*

*Estudiante 2.º Talegos á tierra, y alto á bailar.*

*Garcia.* Bien está que os divirtais; pero no olvidéis lo que habeis prometido á un antiguo cursante de las aulas de Huesca. Es preciso alborotar la boda de don Junipero y Celestina.

*Estudiante 2.º* Todavía no ha venido el novio al palacio; con que no será tan pronto la ceremonia. Pierde cuidado, que no se librarán de la broma dispuesta.

*Estudiante 1.º Cencerradam habebunt. Accipe guitarram, magister.*

*Estudiante 2.º* Que toque y qué cante.

*Estudiantes.* Sí, sí; que cante. (*Tocan y bailan.*)

*Estudiante 3.º (Cantando.)*

En el arte de querer  
á mi niña doy lecciones;  
pero no la puedo hacer  
estudiar conjugaciones.

*Estudiante 2.º* ¡Bravo!

*Estudiante 1.º* ¡Rectè, pulchrè, optimè!

*Estudiantes.* Otra, otra.

*Estudiante 3.º* En llegando al verbo *amar* siempre dice que es oscuro: nunca sabe principiar ni el presente ni el futuro.

*Estudiantes.* Otra: la última.

*Estudiante 1.º Finis coronabit opus.*

*Estudiante 3.º* Si la voy á corregir, me responde muy formal que ella no quiere salir del tiempo condicional.

*Garcia.* Me parece que ya basta de diversion: acerquémonos al palacio.

*Estudiante 2.º* Sí, vamos. Adios, muchachas.

*Estudiante 1.º Valetote, puellæ.*

*Lavanderas.* Con Dios, señores. (*Vanse Garcia y los estudiantes.*)

## ESCENA VI.

LAVANDERAS. *Despues* D. JUNÍPERO y NICODEMUS.

*Lavandera* 1.<sup>a</sup> (*Acercándose á los bastidores de la derecha.*) Tomasillo, arrea esa bestia para que descarguemos aqui los talegos. (*Sale un niño guiando á una caballeria que tira de un carrito de cuatro ruedas cargado de ropa. Tres lavanderas forman corro y hablan aparte.*)

*Lavandera* 2.<sup>a</sup> ; Qué ufana está la Sidora porque trae la ropa en un carricoche!

3.<sup>a</sup> Ya, si cada una de nosotras tuviese un cortejo carretero y otro chalan y otro labrador, á ninguna nos faltaria carruage, ni caballería, ni pienso.

2.<sup>a</sup> ; El demontre de la invencion!

4.<sup>a</sup> No se debia consentir que se alterasen de este modo los estilos del lavadero. (*Salen don Junipero y Nicodemus corriendo.*)

*Junipero.* (*Empujando á Nicodemus.*) Corred mas, corred; asi entraremos en calor.

*Nicodemus.* Si no puedo con mi alma. ; Huf! Vos acabais conmigo.

*Lavandera* 1.<sup>a</sup> ; Qué os sucede, buen viejo?

*Junipero.* ; Qué le ha de suceder? Que se le figura que está cansado y no quiere andar. ; Hihibi! ; qué frio hace! en parándome, me hielo.

*Nicodemus.* ; Qué ha de hacer frio? Aprension vuestra: es que se os figura y nada mas.

*Lavandera* 1.<sup>a</sup> La verdad, sus mercés andan un poco á la ligera. ; Vienen de echar algun partido de pelota?

*Junipero.* No; pero han andado á pelotazos con nosotros.

*Nicodemus.* Si permitiéseis que me llevaran en ese carrito hasta el pueblo...

*Junipero.* Si me diérais en préstamo una mantita para arroparme...

*Nicodemus.* No os podriamos pagar ahora, porque mi dinero se fue con mi ropilla.

*Junipero.* Cierto que no podemos pagar á toca teja; pero yo os dejaria en prendas á este prójimo, que es una buena alhaja.

*Nicodemus.* Yo soy un boticario rico de Madrid.

*Junipero.* Tiene rolliza espalda, y por lo pronto, podria servirnos de mozo de cordel.

*Lavandera 1.<sup>a</sup>* Me acomoda. Ea, subid vos en el carro, y tomad vos esta manta. (*Da una á don Junipero.*)

*Junipero.* ¡Oh lavandera magnánima!

*Lavandera 1.<sup>a</sup>* Tomasillo, ven, te diré por qué camino has de llevar al señor. Cuidad entre tanto vos de mi ropa. (*Nicodemus ocupa el carro, y se van con él la lavandera y el niño.*)

*Junipero.* Desde que no siento tanto el frio, me parece que voy entrando en calor. ¡Ay qué hijo tan desgraciado parió mi madre! ¡Por dónde andará á la hora de esta mi novia Celestina, que no se acuerda de su novio? Verdad es que yo tampoco me acuerdo de ella mucho que digamos. Si cuando nos casemos es lo mismo que ahora, vamos á vivir en una paz octaviana. No viéndonos, ¿cuándo hemos de reñir?—Saben su oficio estas lavanderas: dejan la ropa de color blanca como la nieve. (*La ropa desaparece.*)

*Lavandera 1.<sup>a</sup>* (*Saliendo.*) Ya va para mi casa ese buen hombre. Pero, hidalgo, ¿y mi ropa?

*Junipero.* ¿Qué ropa decís?

*Lavandera 1.<sup>a</sup>* La que dejé á este lado.

*Junipero.* ¡Calle! pues en efecto que ha desaparecido. Se la habrá llevado el aire.

*Lavandera 1.<sup>a</sup>* ¿Qué aire, si no se mueve un pelo? Vos la habreis ocultado.

*Junipero.* ¿Cómo se entiende? Que me registren, que me reconozcan.

*Lavandera 1.<sup>a</sup>* ¡No que no! Compañeras, ayudadme á espulgar á este pícaro que me ha robado.

*Junipero.* Yo no he robado á nadie: ya quisieran ellas tener las manos tan nítidas como yo la conciencia. (*Las lavanderas rodean á don Junipero.*) Eh, cuidado como se hurga, que tengo cosquillas. (*Las lavanderas sacan á don Junipero de*

*entre la ropa que tiene puesta, las prendas que dicen.)*

*Lavandera* 1.<sup>a</sup> ¿No lo decia yo? Debajo de la camisa tenia una toalla.

*Junipero.* ¡ Dios mio !

*Lavandera* 2.<sup>a</sup> Y una mantilla.

*Junipero.* ¡ Santa Orosia !

*Lavandera* 3.<sup>a</sup> Y unos calzoncillos.

*Junipero.* ¡ Animas benditas !

*Lavandera* 4.<sup>a</sup> Y unas medias blancas.

*Junipero.* Esa es mas negra.

*Lavandera* 1.<sup>a</sup> Y una sábana. Es un ladron.

*Todas.* A la cárcel.

*Lavandera* 1.<sup>a</sup> No señor, hagámonos justicia por nuestra mano. Démosle un buen jabon en el lavadero.

*Todas.* Sí, al lavadero, al agua con él. (*Don Junipero consigue escaparse de ellas: siguenle todas.*)

Plaza de aldea: una casa de mediana altura en el fondo.

## ESCENA VII.

ESPARAVAN. CIGARRON.

*Esparavan.* ¿Estais persuadido, en efecto, amigo Cigarron, de que hemos hecho bien en mudar de amo?

*Cigarron.* Lo estoy, y vos debeis estarlo igualmente, porque habiéndome encargado yo de pensarlo por vos, estais vos obligado á creerlo por mí.

*Esparavan.* Corriente: creo y confieso que hemos hecho bien en entrar de criados de doña Celestina.

*Cigarron.* Por mil razones: la primera, porque nos conviene.

*Esparavan.* Omitid las demas.

*Cigarron.* Si es braja nuestra ama, si mañana pueden retirarle su salvo conducto y soplarla en la casa negra, ¿qué nos importa á nosotros eso?

*Esparavan.* ¿Y si nos llevan á hacerla compañía?

*Cigarron.* Mientras estemos allí, no tenemos que buscar acomodo. Nos preguntan lo que sabemos; lo declaramos: nos preguntan lo que no sabemos; lo afirmamos como si lo supiéramos: nos preguntan lo que sabemos que es mentira; decimos que es verdad: nos dan por buenos confitentes, nos echan á la calle y á nuestra ama á la hoguera. A ella podrá este porvenir escocerle un poco: á nosotros ¿qué?

*Esparavan.* Me convenceis. Y en conciencia, ¿podría yo cumplir el encargo que he recibido? ¿Podría yo matar á palos á maese Nicodemus, si le encontrara, segun ha mandado Celestina?

*Cigarron.* Apalearle seria una villanía.

## ESCENA VIII.

NICODEMUS *en el carro.* EL NIÑO, *guiándole.*—DICHOS.

*Nicodemus.* ¡Ay! ¡ay! Si este era el camino mejor empedrado, ¿cómo es el otro, buen Dios?—¿Llegamos ya á tu casa, angelito?

*Niño.* Poco falta.

*Cigarron.* (*Hablando aparte con Esparavan.*) Ahí le teneis: emprended con él.

*Esparavan.* ¿No me habeis dicho que no le toque?

*Cigarron.* Con palo no; pero con hierro es muy diferente.

*Esparavan.* ¿Quereis que á mi maestro...?

*Cigarron.* Al maestro, cuchillada.

*Esparavan.* Teneis razon: los refranes son evangelios.

*Nicodemus.* ¡Ay! ¡qué malo me siento! Mejor sería mil veces que le mataran á uno.

*Esparavan.* Será ucé servido: allá voy. (*Parte de una cuchillada á Nicodemus por medio del cuerpo y al carro, de cuyos juegos tira cada uno por lado distinto.*) ¡Soberbio filo tiene vuestra espada! ¿Sabeis que me he quedado con apetito de dar otro golpe con ella? Voy á descabezar á mi ex-maestro donde le halle.

## ESCENA IX.

D. JUNÍPERO.—CIGARRON. ESPARAVAN.

*Junipero.* Eh, eh, Cigarron, Esparavan; aguardarse.

*Cigarron.* ¡Señor don Junipero!

*Esparavan.* ¡Señor nuestro! ¡qué mal pergeñado venís!

*Cigarron.* Nosotros os andábamos buscando de orden de Misa doña Celestina. Solo á vos esperan para el desposorio. Venid á tomar posesion del palacio que vuestra novia os ha fabricado.

*Junipero.* Este trage me parece que no es el mas á propósito para una toma de posesion. Id á casa, y traedme un vestido y una cabellera.

*Esparavan.* Al momento: podeis esperarnos en esa casa, que pertenece tambien al palacio.

*Junipero.* Mil cosas á mi novia. Que no tenga prisa para ir á la iglesia: es de mal tono. (*Vanse Esparavan y Cigarron.*)

## ESCENA X.

D. JUNÍPERO, y luego LA LOCURA.

*Junipero.* Quanto mas pienso en que voy á casarme con un cronicon de la edad media... Pero dicen que estas cosas no se deben pensar. Ya no me incomoda el frio; pero me molesta el hambre: pidamos un refrigerio. (*Llama á la casa del fondo.*) Buena gente.

*Locura.* (*Saliendo.*) ¿Qué teneis que mandar, caballero?

*Junipero.* ¿Sois dependiente de la ilustre dama doña Celestina?

*Locura.* Para serviros.

*Junipero.* Decís bien que para servirme, porque soy el que está en capilla...

*Locura.* ¿Para ser ajusticiado?

*Junipero.* Para ser su marido. (*Aparte.* Allá se va todo.)

*Locura.* ¿En qué puedo complaceros?

*Junipero.* En sacarme una botella de lo añejo y una friolera que comer. Un pernil me basta.

*Locura.* Mis chicas os van á servir al instante. (*Vase.*)

*Junipero.* ¿Hacia dónde estará mi palacio? ¡Ah! ya le veo. Algo mas vale que el castillo de Fuentidueña. Los jardines se pierden de vista. (*La casa del fondo se agranda.*) Pues señor, en una mansion llena de comodidades, como aquella será, y por aqui que no faltarán muchachitas... (*Salen de la casa dos gigantas trayendo una mesa de tres varas de altura.*) ¡Jesu Cristo! ¡qué par de patagonas!

*Una gigante.* (*Con voz estentórea.*) Comed, y buen provecho.

*Junipero.* Pues digo, ¡la voccecita es suave!—¿Quién diablos alcanza á ese tinglado que habeis traido? Lleváoslo con mis satanases. (*Las gigantas se llevan la mesa, y luego que han entrado en la casa, esta se achica hasta un tamaño muy reducido.*) Mi muger me obsequia perfectamente: ¡ponerme la merienda poco menos que en el alero de un tejado! Mas tarde ajustaremos cuentas. Bien que he sido un gagnápiro; si me sacaban una racion proporcionada al volúmen de las camareras, ¿qué perdía yo? Hubiera pedido una escalera, y me hubiera puesto como un Helio Gábaló. Digo, ciudadanas campanarios... A Dios; ahora tenemos una casita de nacimiento. (*Sale de ella una enanita.*)

*Enana.* ¿Qué manda su mercé?

*Junipero.* No, pues yo he de tomar algo aqui, sea como fuere. Hermanita Laponá, deme usarcé de merendar.

*Enana.* Será su mercé servido. (*Vase.*)

*Junipero.* De seguro que me van á presentar un pájaro-mosca, ó alguna pata de cangrejo. (*Sacan dos enanas una mesita con una botella y un plato muy pequeños, retirándose en seguida.*) ¿A ver si decía yo bien? Ahítate, gloton, con pasa y media. Si aqui no hay para un diente. Me tendré que poner de rodillas, si he de estar con comodi-

dad, y será esta la vez primera que he podido comer algo fuera de mi casa.

## ESCENA XI.

ESPARAVAN. CIGARRON. PAGES y ESCUDEROS.— D. JUNÍPERO.  
Despues CELESTINA y ACOMPAÑAMIENTO.

*Esparavan y Cigarron. (Levantando á don Junipero; y dejando caer la mesa.)* ; Señor, señor!

*Junipero.* Ya me parecia á mí que el banquete no seria largo.—¿Qué diablos quereis?

*Esparavan.* Vestíos corriendo, que viene ya mi ama con toda la comitiva para la boda.

*Junipero. (Aparte.)* ; Dios nos asista!

*Cigarron.* Tomad el ropon. Está magníficamente bordado: es obra de vuestra esposa.

*Junipero.* Es cosa de gusto. Pero la cabellera me agrada mas: este color me hace mucha gracia en el pelo y en las medias.

*Esparavan.* Os cogió ese gusto de pies á cabeza. (*Salte Celestina con acompañamiento de damas, caballeros y dueñas.*)

*Celestina.* Esposo, vos seais bien venido. (*Aparte á él.*) Teneis la cabellera torcida. (*Don Junipero se tira la peluca á un lado.*)

*Un caballero.* Lo mismo digo, señor don Junipero.  
2.º Lo mismo digo.

3.º Repito lo propio. (*Don Junipero se da vuelta á la peluca hasta ponérsela al revés.*)

*Junipero.* ;Qué diablos! ;Quieren vuesas mercedes que me traiga las melenas á las narices?

*Celestina.* Estos caballeros daban la bienvenida, no hablaban de mas. Vamos al templo.

*Junipero.* ;Ay! Vamos allá.

*Celestina.* ;Qué ruido es este?

## ESCENA XII.

D. GARCIA. ESTUDIANTES, *haciendo estrépito con sartenes, cazos, almireces y cencerros.*—DICHOS.

*Junipero.* ¡Huy! ¡qué cacofonía!

*Celestina.* Esposo, alejad de aquí á esos impertinentes.

*Junipero.* Cigarron, ya lo ois, echád de aquí á esa chusma.

*Celestina.* Acómetedlos, esposo; mi poder os protege.

*Junipero.* Seguidme, caballeros: á ellos.

*Caballeros.* A ellos. (*Don Junipero y los caballeros desenvainan las espadas y acometen á los estudiantes; algunos de estos sacan armas tambien y combaten; otros continúan la cencerrada.*)

*Garcia.* Ya te encontré por fin, cobarde: lidia conmigo.

*Junipero.* Poco á poco; deje usarced que haga corage.

*Celestina.* Lidiad con él; yo os defiendo.

*Junipero.* Pues bien, lidiemos. (*Acometiendo á Garcia.*) Tu hora ha llegado. ¿Te retiras, eh? No te librarás de la muerte. Ahí está. (*Don Garcia se va retirando de don Junipero; aparece en el foro un dragon enorme que se traga al poeta.*) Si no se lo engulle ese bicho, me le sorbo yo. (*Persiguiendo á los estudiantes y obligándolos á arrojarse por la boca del dragon.*) Canallas, allí, allí dentro todos, á pagar la burla que me habeis hecho. Ya no hay enemigos que combatir.

Marchemos al altar, esposa mia,  
y aunque allí se repita la pelea,  
pendiente de mis hombros todavia  
mi formidable acero centellea:  
si cualquier perillan nos cencerrea,  
tuyo el triunfo será, la gloria mia. (*Vanse.*)

---

Calabozo debajo del palacio de Celestina.

ESCENA XIII.

TERESA.

Por mas que tento y que miro  
la escapatoria no encuentro;  
me encerraron aqui dentro  
como al leon del retiro.  
Terribles son los enojos  
de una enamorada vieja:  
bien lo dice tanta reja,  
tantas llaves y cerrojos.  
Algun consuelo tener  
pudiera el pecho afligido,  
si es cierto que nunca ha sido  
bien guardada una muger.  
Mas un recuerdo fatal  
todo mi aliento acobarda;  
no es un hombre quien me guarda,  
es mi celosa rival.  
No doy por la vida mia  
ni el valor de dos garbanzos,  
si el bárbaro de Mastranzos  
no da fin de aquella harpía.  
¡Fiero destino! ¿por qué  
con tal rigor se me trata?  
¿Es porque siendo beata,  
de un hombre me enamoré?  
Pero si hoy el beaterio  
es aliciente de amor,  
y nos casamos mejor  
en oliendo á monasterio,  
¿en qué, cielos, delinquí  
con entrar en esta moda,  
para que traiga mi boda  
tantos males sobre mí?  
Si acaso se me condena

por ser poeta mi amado ,  
 si es el quererle pecado ,  
 en él mismo va la pena.  
 Pero en vano de cruel  
 al cielo mi labio acusa ;  
 quien de su poder abusa  
 para oprimirme , no es él.  
 No encendiera su furor  
 mi pasión pura y constante ,  
 por ser tan leal amante ,  
 mas merezco su favor.  
 ; Ay ! quien aqui me confina  
 no entiende de *ego-te-absolvos* ;  
 mi delito son los polvos  
 de la madre Celestina.

#### ESCENA XIV.

NICODEMUS.—TERESA. CIGARRON, *dentro*.

*Nicod.* (*Dentro.*)

Que no veo.

*Cigar.* (*Dentro.*) Se tropieza.

*Teresa.* ¿Qué es lo que oigo ?

*Cigar.* (*Dentro.*)

Adentro, y listo.

*Nicod.* (*Dentro.*)

Cigarron, por Jesu Cristo,  
 que se me anda la cabeza,  
 que el cuerpo se desencola.

(*Cruza Nicodemus el teatro corriendo, dándole vueltas la cabeza, y con el cuerpo como á medio pegar.*)

*Teresa.* Es mi bendito cuñado.

¡Pobrecillo! le han trocado  
 la cabeza en perinola.

(*Vuelve á salir Nicodemus.*)

*Nicod.* Ya parece que paró.

¡Huy! ¡qué vislumbres veía!

¿Será esta cabeza mía?

estoy por decir que no.

*Teresa.* ¿Qué os pasa, querido hermano?

*Nicod.* Teresa, ¿tú aquí sujeta?

¿quién te recluye? ¿el poeta?  
Dios me venga por su mano.

*Teresa.* No señor, quien nos abisma  
no es el pobre Verdolaga;  
es vuestra amiga la maga.

*Nicod.* ¿Quién? ¿Celestina?

*Teresa.* La misma.

*Nicod.* No mienta la hipocritona.  
Yo de su amistad arguyo  
que debo al socorro suyo  
la unidad de mi persona.  
Ese infame Esparavan,  
ese maldito de Dios,  
hoy me ha rebanado én dos,  
cual si fuera mazapan,  
y con un teje-manaje,  
que no entiendo cómo fue,  
vueltas han hecho que dé  
mi cabeza sobre un eje.

*Teresa.* Jurara que os ha salvado  
nuestra oculta protectora.  
¿Sabeis quién es la señora  
de este alcazar encantado?  
Pues es Celestina, que hoy  
con don Junipero casa.

*Nicod.* Esto ya de broma pasa.  
Tú estás loca.

*Teresa.* No lo estoy.

*Nicod.* ¡ Ah ! ya lo entiendo, sagaz  
en mil dudas me sumerges,  
para que me quede asperges,  
y calle y te deje en paz.  
No lograrás la intencion.  
Oye, beata embustera,  
mis quejas, y por contera  
la mas gorda maldicion.  
Por tu loca liviandad,  
que merece mil azotes,  
olvidado de mis botes,  
afrento la facultad.  
Ya no hay poder en Madrid  
que enfrene á su vecindario,

faltando allí el boticario  
 á quien teme mas que al Cid.  
 Ya el médico mas severo  
 sufre de la plebe zumbas,  
 y se apolillan las tumbas,  
 y huelga el sepulturero,  
 y encima del atahud  
 que ya ni al enfermo espanta,  
 blasfemando se levanta  
 carrilluda la salud.  
 Plegue al cielo, si te pilla  
 la mano el poeta chirle,  
 que nadie llegue á pedirle  
 ni una triste redondilla.  
 Si tuviese algun momento  
 de feliz inspiracion  
 encájese de rondon  
 un idiota en su aposento;  
 atúrdale con su charla,  
 y la idea se le vuela,  
 y despues aunque se pele,  
 no consiga recobrarla.  
 Rabioso él como una hiena,  
 vayas á calmarle tú,  
 y envíete á Belcebú,  
 y ande la marimorena.  
 Si acaso algun comedion  
 que hacer por encargo tiene,  
 contribuyan á que truene  
 desempeño y ocasion.  
 Cuanto llegue á componer,  
 el censor se lo prohiba,  
 y aunque libelos escriba,  
 no logre hacerlos correr.  
 Y si aun padeciendo asi,  
 sois de tan pícará estampa,  
 que no se lleva la trampa  
 á tu marido y á tí,  
 conspiren á vuestra ruina  
 sínopes, cólicos volvos,  
 catarros, y en fin, los polvos  
 de la madre Celestina.

*Teresa.* Con discurso tan estraño ,  
 aunque muy de vuestro filis ,  
 habeis echado la bilis  
 que os estaba haciendo daño.  
 Me hubiera asustado al pronto ;  
 pero me queda el consuelo  
 de que no hace caso el cielo  
 de una maldicion de tonto.  
 Y al cabo en esta mansion  
 tan enojosa y desierta ,  
 el tener una reyerta  
 proporciona distraccion.  
 Pero es muy particular  
 que vuestro labio me afrente ,  
 cuando vos únicamente  
 de vos os podeis quejar.  
 No á tontas y locas hablo ,  
 porque viene todo el mal  
 de vuestra aficion al tal  
 don Junipero ó don diablo.

*Nicod.* Habla con modo mejor  
 de tu futuro y de mí.

*Teresa.* ¿ Si querrá asustarme aqui  
 un cuñado ?

*Nicod.* Soy tutor.  
 Si mi poder desconoces..

*Teresa.* Lo perdió vuesa mercé.

*Nicod.* Pues yo lo recobraré  
 á bofetadas y á coces.

*Teresa.* Arrogante moro estás.

*Nicod.* Toda la arrogancia es mia.

*Teresa.* Se verá en la vicaria.

*Nicod.* En ella me lo dirás.

*Teresa.* Novio tengo.

*Nicod.* Rico soy,  
 y desprecio á un monigote.

*Teresa.* ¡ Ay si te pido mi dote !

*Nicod.* ¡ Ay si las cuentas te doy !

## ESCENA XV.

CIGARRON. NICODEMUS. TERESA.

*Cigar.* Señores, sin replicar,  
á un tiempo habeis de partir:  
por alli vos á reir,  
por aqui vos á rabiár. (*Vanse.*)

Gabinete de carácter gótico y construido con mármoles de color oscuro: una alcoba en el fondo.

## ESCENA XVI.

D. JUNÍPERO. CELESTINA. DAMAS y CABALLEROS.

*Jun.* Vaya, ¿con qué era tan tarde?  
¿Quién lo hubiera imaginado?—  
Os estoy muy obligado.

(*Al acompañamiento.*)

*Caball.* Buenas noches.

*Jun.* Dios os guarde.

(*Vanse las damas y los caballeros.*)

*Celestin.* ¿No os cansabais de banquete,  
y de bulla y confusion?

*Jun.* Perdonad: si la funcion  
ha durado un periquete.  
O será que la alegría  
hizo minutos las horas.

*Celestin.* Muy galan con las señoras  
anduvisteis.

*Jun.* Cual debia.

*Celestin.* Pero para mí, ni aun  
tuvisteis una mirada.

*Jun.* Dicen luego que es monada  
propia de gente comun.

*Celestin.* ¿Qué mirais?

*Jun.* Este habitáculo,

que por triste y melancólico,  
parece algo antisimbólico  
para nupcial receptáculo.

*Celestin.* Su luto característico  
trocaré en gala magnífica;  
pero en esta hora específica  
sed por Dios menos artístico.  
Aquí de contento justo  
mi corazón desfallece.

*Jun.* Pues ¿y el mio? Si parece  
que me muero...

*Celestin.* ¿Eh?

*Jun.* Pues, de gusto.

*Celestin.* Vuestro tono es tan glacial...

*Jun.* Nace del respeto inmenso  
que me inspirais.

*Celestin.* Yo dispenso...

*Jun.* ¿Qué?

*Celestin.* Todo ceremonial.

*Jun.* (*Aparte.* Llegó el tremebundo plazo.)  
Sois tan buena...

*Celestin.* Que permito...

*Jun.* ¿Que me retire solito?

*Celestin.* ¡Eh! que me deis un abrazo.

*Jun.* Vuestro pudor me acobarda,  
y me convierte en un hielo.

*Celestin.* ¡Si supieras, picaruelo,  
la fortuna que te aguarda!

*Jun.* Es tanta que no resisto  
su peso que me derrienga.

*Celestin.* Esposo, abrazo y no arenga.

*Jun.* (*Aparte.*) Cierro los ojos y envisto.  
¡Huf!

*Celestin.* ¡Ay!

(*Don Junipero, aunque con repugnancia, abraza á  
Celestina, y al momento desaparecen las canas,  
arrugas y deformidad de esta, (lo mismo que su  
vestido, rico pero extravagante) quedando joven,  
hermosa y galana.*)

*Jun.* ¿Qué veo! Señora...

¿Sois vos mi muger? Yo paso  
por el trueque en todo caso,

y abonaré la mejora.

*Celestin.* Cumplióse la prediccion.

Ya soy joven ; sí , lo siento  
en mi altivo pensamiento ,  
en mi ardiente corazon.

Y hermosa debo de ser ,  
tan hermosa como fuí.

*Jun.* Treinta años há que nací ;

mal os puedo responder ;

pero aun sin saber yo nada

de vuestra edicion primera ,

me parece la postrera

corregida y aumentada.

*Celestin.* Quiero mirarme. Un espejo.

*Jun.* Tomad , tomad.

*Celestin.* ; Oh ventura!

volvió á mi tez la frescura :

ya el arrugado entrecejo

no marca la frente mia ,

ni hay canas en mi cabeza ;

mi pie cobró ligereza ,

mi talle su gallardía.

Respondedme , ¿ no es verdad

que soy bella ?

*Jun.* Como el sol ,

y fresca como un perol

de cuajada en Navidad.

*Celestin.* ¿ No es cierto que no sentis

ahora ser mi marido ?

*Jun.* Siento el haberlo sentido :

he sido un chisgaravís.

Yo daré satisfaccion ,

aunque no la reclameis.

*Celestin.* ¿ No es cierto que no valeis

para mí... ?

*Jun.* Ni un cañamon.

*Celestin.* ¿ Y qué menos debo echar

al amante de Teresa ?

*Jun.* Cuestion personal es esa ;

yo me abstengo de votar.

*Celestin.* Pero , hijo , si os hizo Dios

tan idiota que eso espanta.

*Jun.* Siendo vuestra ciencia tanta,  
desidiotizadme vos.

*Celestin.* Es que entonces mi poder  
aventuro.

*Jun.* Pues, amigo...  
Hay que apachugar conmigo  
que al cabo sois mi muger.

*Celestin.* No, no, mi felicidad  
es primero: una porcion  
os daré de discrecion  
y dos de docilidad.  
¡Hola!

*(Sale del suelo un veladorcito con una copa.)*

*Jun.* ¿Con que me quereis  
mansito como una malva?

*Celestin.* Venid. Os haré la salva,  
para que no receleis.

*(Toma la copa, bebe, y se la da luego á don Junipero.)*

*Jun.* ¡Qué maneras tan galantes!

*Celestin.* Bebed.

*Jun.* *(Bebe.)* Bebí.

*Celestin.* *(Aparte.)* ¿Qué será?  
Su fisonomía está  
tan estúpida como antes.

*(Suenan dentro voces que cantan al son de música funeraria.)*

*Una voz.* De mal de tontería  
muere la enferma.

*Muchas.* El que tenga enemigos,  
que no se duerma.

*Celestin.* *(Aparte.)* ¿Si habrá mi poder cesado?

*Jun.* ¿Quién trajo á mi casa curas?

*(Apáganse las luces del cuarto, húndese la mesita.)*  
¡Calla! nos dejan á oscuras,  
sin habernos acostado.

## ESCENA XVII.

PENITENTES *enmascarados que salen en dos filas por los dos costados del teatro cantando, y con hachas encendidas.*—D. JUNÍPERO. CELESTINA.

*Un penit.* Un capricho imprudente

todo lo arruina.

*Todos.* Ya no valen los polvos  
á Celestina.

*Jun.* (*Cantando.*) ¿Qué demonios me dicen  
estos que cantan?

*Penit.* Que se quedó tu novia  
*per istam sanctam.*

*Celestin.* Me perdí. La ira me abrasa.

*Jun.* Pero oyes, estos sayones  
¿á qué nos vienen con sones?  
¿Dónde estamos?

### ESCENA XVIII.

LA LOCURA. SOLDADOS ARMADOS.—DICHOS.

*Locura.* En mi casa.

*Celestin.* ¿Qué miro! ¿y me ha de vencer  
una rival como aquella?

Pero ¿ay! ¿á quien no atropella  
la Locura con poder?

*Locura.* Mágica combinacion  
te volvió la mocedad;  
pero tambien esa edad  
te trajo la imprevision.  
Abristé al amor tu seno,  
discreto esposo quisiste,  
le diste á beber, bebiste,  
y habeis bebido un veneno.

De mi alcazar los primores  
abrasó el enojo tuyo;  
yo tu tálamo destruyo:

funcion por funcion, señores.

Tal fin reserva la suerte

á la ambicion criminal.

Mirad el lecho nupcial  
trocado en mansion de muerte.

(*Trasparéntase la alcoba, y se ve en ella un ce-  
menterio.*)

*Celestin. y Jun.* ¡Piedad!

*Locura.* En vano es pedir  
lo que es inútil que ordene:

vuestro tósigo no tiene  
mas remedio que morir.

(*Vase, y síguenla los penitentes y soldados.*)

### ESCENA XIX.

CELESTINA. D. JUNÍPERO.

*Jun.* Moriré; pero protesto  
para el dia de mañana  
que muero... de mala gana.

*Celestin.* ¡Qué destino tan funesto!

*Jun.* Dame en tus brazos lugar  
mientras mi aliento se trunca.—  
Como no me he muerto nunca,  
no sé por donde empezar.  
Siento á pesar del dolor  
que el duodeno me destroza,  
que asido á una buena moza  
se muere un poco mejor.  
Ya la vista se me va,  
ya descubro mil visiones...  
figurillas... figurones...  
¡ay! ¡ay! ¡ay!

*Carcajada estrepitosa dentro.* ¡Aja-jajá!

---

Vergel magnífico de la Locura á la orilla del mar: sale  
el Sol é ilumina la escena.

### ESCENA XX.

LA LOCURA, *en un solio*, NICODEMUS, *haciendo que se den  
las manos* GARCIA y TERESA.—DICHOS.

*Celestin. y Jun.* ¿Qué es esto?

*Locura.* Que aunque traviesa,  
os tengo ya compasion,  
y os doy vida en atencion,  
al enlace de Teresa.

Su tutor rencores vanos  
 como yo del peeño lanza,  
 presenciad con él la danza  
 que os van á dar mis enanos.  
 Pero tú, ten entendido,  
 Celestina, que de hoy mas  
 únicamente podrás  
 hechizar á tu marido.

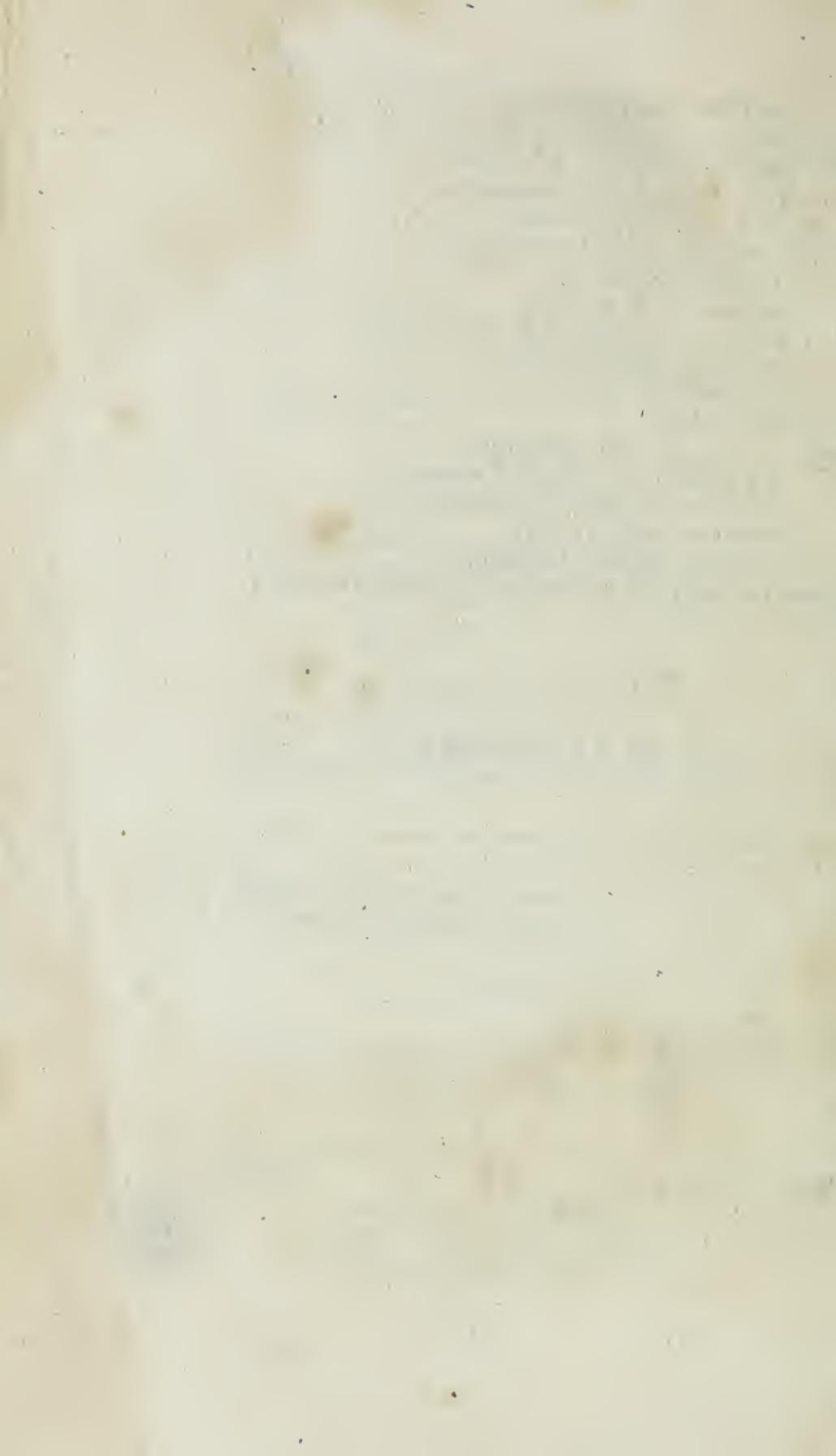
*Jun.* Pregunto, cara de rosa,  
 y esta chica en adelante  
 ¿se queda bruja cesante  
 sin sueldo?

*Locura.* No, poderosa.

*Jun.* Pues con oro siempre á mano,  
 bien que sin polvos quedemos,  
 nosotros hechizaremos  
 á todo el género humano.

*(Sale una comparsa de enanos que ejecutan un baile.)*

FIN DE LA COMEDIA.



Esta interesante Galería comprende hasta el día 250 comedias , cuyos autores son:

- D. Manuel Breton de los Herreros.
- D. Antonio Gil y Zárate.
- D. Juan Eugenio Hartzenbusch.
- D. Antonio García Gutierrez.
- D. Mariano José de Larra.
- D. Ventura de la Vega.
- D. Angel Saavedra (duque de Rivas).
- D. José Zorrilla.
- D. Miguel Agustín Príncipe.
- D. Patricio de la Escosura.
- D. Eugenio Ochoa.
- D. Francisco Martínez de la Rosa.
- D. Manuel Eduardo de Gorostiza.
- D. Mariano Roca de Togores.
- D. José de Castro y Orozco.
- D. José García de Villalta.
- D. Isidoro Gil.
- D. José de Espronceda.
- D. Tomas Rodríguez Rubí.
- D. Eugenio de Tapia.

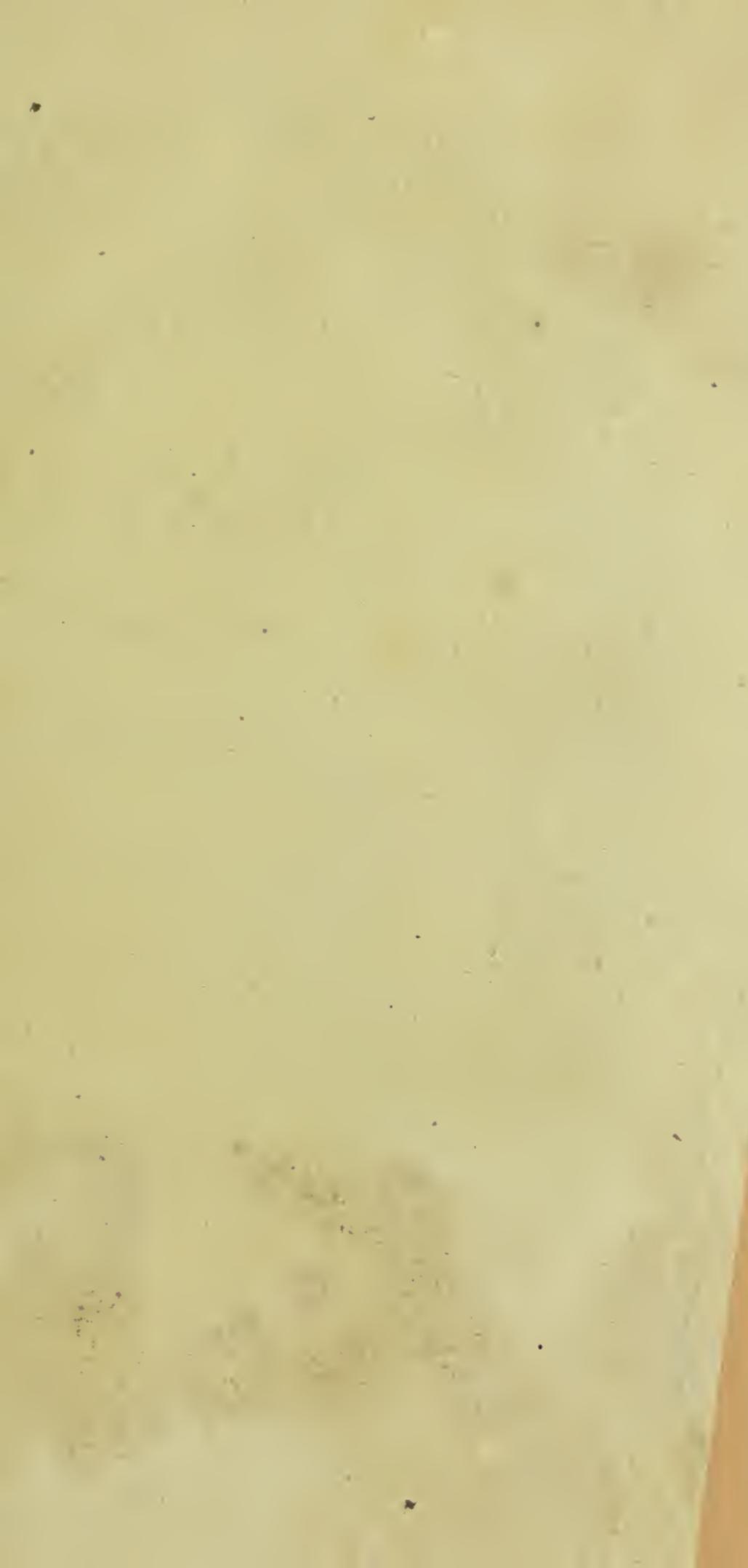
Las traducciones comprendidas en ella son las que deben representarse en casi todos los teatros , mediante estar contratados sus empresarios con el Editor para este efecto ; y las que en lo sucesivo se publiquen en la espresada Galería serán las que se consideren de mucho interés para la escena española.

Se dan Catálogos á los sugetos que quieran adquirirlos en todas las librerías donde se halla la espresada Galería.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

...

...



*Se halla en Madrid en las librerías de Escamilla, calle de Carretas; en la de Cuesta, frente á las Covachuelas, y en las provincias en las siguientes:*

|                 |                                             |
|-----------------|---------------------------------------------|
| Alicante.....   | <i>Champurán.</i>                           |
| Alcoy.....      | <i>Marti Roig</i>                           |
| Badajoz.....    | <i>Viuda de Carrillo y sobrinos.</i>        |
| Barcelona.....  | <i>Piferrer.</i>                            |
| Burgos.....     | <i>Arnaiz.</i>                              |
| Cádiz.....      | <i>Moraleda.</i>                            |
| Córdoba.....    | <i>Berard.</i>                              |
| Coruña.....     | <i>Perez.</i>                               |
| Granada.....    | <i>Sanz.</i>                                |
| Habana.....     | <i>Alegria y Charlain y en la de Ramos.</i> |
| Jerez.....      | <i>Bueno.</i>                               |
| Málaga.....     | <i>Viuda de Aguilar</i>                     |
| Murcia.....     | <i>Benedicto.</i>                           |
| Oviedo.....     | <i>Longoria.</i>                            |
| Pamplona.....   | <i>Suarez.</i>                              |
| Palencia.....   | <i>Pastor.</i>                              |
| Santiago.....   | <i>Rey Romero.</i>                          |
| Sevilla.....    | <i>Caro Cartaya.</i>                        |
| Santander.....  | <i>Martínez.</i>                            |
| Salamanca.....  | <i>Blanco.</i>                              |
| Toledo.....     | <i>Hernandez,</i>                           |
| Valladolid..... | <i>Rodriguez.</i>                           |
| Vitoria.....    | <i>Hormilugue.</i>                          |
| Valencia.....   | <i>Mallen.</i>                              |
| Zaragoza.....   | <i>Yagüe.</i>                               |